

"STARZE" mówią  
Nie damy się!

Jak już informowaliśmy, od początku w Warszawie przebywa delegacja Starachowickich Zakładów "Star" z przewodniczącym Komitetu Strajkowego, cym Rafalskim oraz z Zbigniewem Rafalskim oraz prezesem spółki Januszem Krolowskim. Strajkujący oczekiwali na podpisanie umowy zawartych w trakcie negocjacji ze stroną rządową 31 sierpnia.

Teraz już załoga jest w pełni przekonana co do intencji kierujących stroną rządową.

**DOKONCZENIE NA STR. 2**

Na otwarcie wystawy "Jesteśmy" w "Zachęcie" przybyły tysiące sympatyków sztuki.

Fot. W. Słomka



## Wydarzenie kulturalne roku „Jesteśmy”

**Obsługa własna**  
W niedzielę 1 września w warszawskiej „Zachęcie” w rocznicę wybuchu II wojny światowej, która rozprószyła Polaków po całym świecie, nastąpiło uroczyste otwarcie wystawy malarstwa, rzeźby, grafiki polskich artystów mieszkających i tworzących za granicą, zatytułowanej „Jesteśmy”.

Wielu artystów nie wyjechało z myśla pozostania na stałe, gdzieś w świecie, wyemigrowali z przeróżnych powodów. Większość czuła się ciągle związana z Polską sentymentalnie, rodzinie, artystycznie; niektórzy – choć urodzeni daleko – oddawali się swojemu korzeniu.

Ekspozycja w „Zachęcie” prezentuje 650 prac 168 autorów tworzących za granicą w 21 krajach. Największa grupa, bo 50 osób, pochodzi z USA, 88 z Francji, 16 z ZSRR, 12 z Kanady, 10 z Wielkiej Brytanii, itd.



Na zdjęciu:  
**Monika Salamon** zdecydowała się – weźmie udział w konkursie. Jak sądzić, czy założy koronę?  
Fot. A. Piekarski

### Agencja Handlu i Marketingu w Kielcach

poszukuje  
lokalu w Kielcach o pow. ok. 500 m kw.  
(woda, co., gaz) najchętniej blisko centrum.  
Oferty prosimy kierować pod adresem agencji –  
Kielce ul. 1 Maja 72 lub tel. 574-21.

KIELCE-RADOM  
Czwartek,  
5 września 1991 r.  
Nr 172(4693) CENA 700 ZŁ

# Echo Dnia

## \* Zamiast herbaty - napar z liści \* Oczyszczająca głodówka harcerzy \* Doskonałe obozy z Kielc i Łap BYŁY DZIECI NA WAKACJACH

W województwie kieleckim zorganizowano w tym roku 83 kolonie, 41 obozów i jeden OHP dla 9 tys. dzieci. O ocenę lata 1991 w zorganizowanych placówkach poprosiłam Annę Kropatsch, kierowniczkę Oddziału Higieny Dzieci i Młodzieży Wojewódzkiej Stacji „Sanepidu”.

Przez dwa miesiące wakacji „Sanepid” skontrolował wszystkie placówki kolonijne. Znalaziono jedną kolonię i 11 obozów, które nie zostały oficjalnie zgłoszone we władzach oświatowych, ani „Sanepidzie”. Jede n z „dzikich” obozów „Sanepid” musiał rozwiązać. Wiadomość o jego istnieniu dotarła do stacji od zaniepokojonych rodziców, których pociechy, w wieku szkoły podstawowej, zniknęły gdzieś w lesie k. Zagnańska. Pracownicy „Sanepidu” próbowali odnaleźć „zagubiony” obóz, ale nikt z okolicznych mieszkańców nie potrafił wskazać miejsca pobytu harcerzy. W końcu jeden z rodziców zawiózł własnym samochodem inspektorów do leśnego obozowiska.

**„Dzieci mieszkaly w prymitywnych warunkach, bez ciepłej wody i latriny. Zamiast herbaty, parzono świeże liście roślin.”**  
**DOKONCZENIE NA STR. 2**

## W sobotę i niedzielę w Nowej Słupi Dymarki Świętokrzyskie i mocne uderzenie

Jeśli jeszcze nie wiesz, jak spędzić najbliższy weekend to Kieleckie Towarzystwo Przyjaciół Górnicztwa, Hutnictwa i Przemysłu Staropolskiego, Wydział Spraw Obywatelskich UW w Kielcach, Urząd Gminy w Nowej Słupi zapraszają cię na Dymarki Świętokrzyskie. Wytopem żelaza, metodą sprzed 2000 lat, zajmować się będą, już tradycyjnie, studenci AGH, w godzinach 9 – 18 (moment kulminacyjny przewidziano w niedzielę o godz. 15). Proces ów opatrzą fachowym komentarzem prof. dr hab. Kazimierz Bieleń (krakowska AGH)

06. 1105/91  
Po powrocie L. Balcerowicza z Moskwy

## Powiało optymizmem

Zawarcie umowy gospodarczej Polski z Rosją oraz powołanie grupy roboczej, która rozpatrzy możliwość wzrostu polskiego eksportu na Wschód, wicepremier Leszek Balcerowicz uważa za najważniejszą

szere rezultaty swej 3-dniowej wizyty w Moskwie.

Umowa gospodarcza daje obu krajom klauzulę najwyższego uprzywilejowania. „Ma ona charakter ramowy i będzie obowiązywała od przyszłego roku”. Stanie się punktem wyjścia do długofalowych porozumień o wzajemnych dostawach surowców. Powołany został zespół roboczy, który w ciągu miesiąca określi zasady finansowania w przyszłym roku obrotów handlowych z Rosją.

Inny zespół roboczy w ciągu 2 tygodni ustali, jakie towary Polska sprzeda jeszcze w tym roku do ZSRR w zamian za dostawy surowców. Przewiduje się obroty w wysokości 250 mln dol. Eksperti ustalą wysokość odpisu za dostawy radzieckiej ropy do Polski, który zostałby przeznaczony na finansowanie eksportu leków do ZSRR. Strona polska proponuje zwiększenie tego odpisu do ok. 300 mln dolarów.

### Z prac rządu Przyjęty projekt poprawek do konstytucji

Na wczorajszym posiedzeniu rząd przyjął projekt poprawek do Konstytucji. Jak powiedział rzecznik prasowy rządu Andrzej Zarębski, poprawki te zmierzają w kierunku zapewnienia silniejszej pozycji władzy wykonawczej, co jest koniecznością dla bezpieczeństwa obywateli i państwa oraz sprawności procesu reform.

Postanowiono również, aby w drodze autopoprawy wycofać z przekazanego Sejmowi projektu ustawy o specjalnych pełnomocnictwach dla rządu przepisy dotyczące powoływania i odwoływania członków rządu przez prezydenta i wnieść je w ramach poprawek do Konstytucji.

Przyjęte zmiany wymagają redakcji prawniczej, stąd też będą one rozpatrywane na posiedzeniu rządu w sobotę 7 bm.

### Wczasy na Krymie Muszą zwrócić pieniądze

Pilocie, oprócz kilku pokoi w pensjonacie, udało się zdobyć kwatery prywatne, jak zapewniono pierwszej kategorii. Na miejscu okazało się, że są to pokoje w mieszkaniach w blokach, oddalonych od pensjonatu, bagatela, o 10 – 15 km, ze wspólną z gospodarzami kuchnią i łazienką, po których niejednokrotnie spacerowały karaluchy. Dla jednej młodej pary, będącej właśnie w podróży poślubnej zabrakło i takiego pokoju. Ulokowano ich w jakimś składzie rupieci, do którego wstawiono łóżko.

Pilotka mieszkająca na kwatery prywatnej kilka razy w ciągu dnia musiała pokonywać trasę pensjonat – miasto, oczywiście za własne pieniądze.

Wreszcie powrót do domu. 30 sierpnia, w piątek zamiast do Winnicy przylecieli do Kijowa. Nie byli zdziwieni, bo dowiedzieli się o tym zaraz na początku turnusu. Miał na nich czekać autokar. Nie czekał. Czekali oni do godz. 21. Dało znać o sobie zmęczenie i zdenerwowanie. Pani Renata Mikołajewicz, pilotka, załatwiła hotel. Pieniądze miały tylko dwie osoby, zapłaciły za wszystkich.

**DOKONCZENIE NA STR.3**

## Smutno w „Polmo-SHL”

– Od 2 września „Polmo-SHL” stoi. Większość pracowników jest na przymusowych urlopowach. Pracują tylko elektrycy i mechanicy ze służby energomechanicznej. Natomiast pracownicy działu planowania i zbytu wyjechali w Polskę szukać odbiorców i kontrahentów. Czy sytuacja zakładu poprawi się w październiku, trudno powiedzieć. Oby nie stało się to, co w Starachowicach, gdy pracownicy wrócą po urlopie do pracy – poinformowano wczoraj w związkach zawodowych. (apis)



Załoga na przymusowym urlopie – znudzeni strażnicy na stanowiskach.  
Fot. A. Piekarski

## Błękitni w ekstraklasie

Po 14 latach gry w II lidze tenisistów Błękitnych Kielce znów awansowali do I ligi. Awans do grona 12 najlepszych drużyn w kraju wywalczyli: Ilona Wieciech, Iwona Kamińska, Dariusz Gąbka, Jacek Żurowski, Tomasz Kaczmarek i Michał Grabos, pod opieką trenera Roberta Skowrona i sprawujących kierowniczo organizacyjne Stanisława Chabiora i Marka Muszyńskiego. Szczegóły na str. 8. (sw)

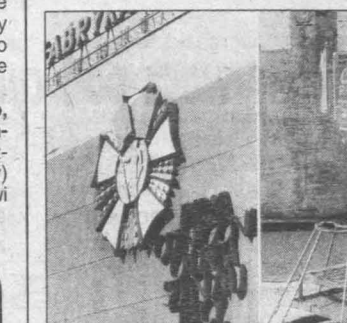


Dariusz Gąbka najlepszy tenisista Błękitnych  
Fot. A. Piekarski

## Kara miliona zł wywołuje śmiech Szefowie firm uciekają przed inspektorem?

Jeszcze parę lat temu wszystko było proste – Państwowa Inspekcja Pracy zajmowała się przestrzeganiem przepisów bhp głównie w uspołecznionych zakładach pracy. Dziś sytuacja zmieniła się radykalnie. Obok państwowych, wyrasta coraz więcej prywatnych przedsiębiorstw i spółek gdzie nie zawsze zwraca się uwagę na bhp, ani na przepisy kodeksu pracy. Po części wynika to z niewiedzy, mylnie pojętej oszczędności, a niekiedy z przeświadczenia, że bhp i prawo pracy – jako wymysł komuny – nie obowiązują.

– Zwykle zaczyna się od tego, że prywatni właściciele nie zgłaszają nam (obowiązek dotyczy każdego kto zatrudnia pracowników) rozpoczęcia działalności – mówi



Roman Treła zastępca okręgowego inspektora pracy w Kielcach. – Tym samym firmy te nie są przez nas kontrolowane. O ich istnieniu dowiadujemy się dopiero wówczas, gdy zostaną tam naruszone przepisy bhp lub kodeksu pracy. A wtedy, najczęściej okazuje się, że jest źle.  
**DOKONCZENIE NA STR. 3**

## Włamywacz Prosto z sądu \$ pod cudzym nazwiskiem

W nocy z 26 na 27 lutego do radiowozu policyjnego w Skarżysku dotarł meldunek, że nieznaną osobnik dokonuje włamania do sklepu wielobranżowego przy ul. Norwida. W tym czasie

włamywacz zdążył urwać dwie kłódki i wyłamać zamek przy drzwiach wejściowych. Nadjechała policja i nieznaną mężczyznę rozpoczął ucieczkę.  
**DOKONCZENIE NA STR. 2**







# Wydarzenie kulturalne roku

## "JESTEŚMY"

**DOKOŃCZENIE ZE STR. 1**  
Na tej wystawie – mówi Elżbieta Dziukowska – zobaczymy prace z lat 1980 – 1990 znakomitych artystów polskiego pochodzenia, tych znanych i u nas w kraju zupełnie nieznanych. Trudno wymienić wszystkich, ale przynajmniej kilku: Józef Czapski, Andrzej Czeczot, Zbigniew Dąbka, Stanisław Frenkiel, Janusz Kapusta, Jerzy Kenar, Ewa Kuryluk, Rafał Olbiński, Roman Opałka, Jan Sawka, Jakub Żim.

Jakie były początki pomysłu tej wystawy?

Wspólnie z Wiesławą Wierchowską przyjęliśmy formułę, że będzie to wystawa artystów polskich tworzących za granicą. Zaczęliśmy od tego, że napisaliśmy do znanych artystów i prawie wszyscy wyrazili zainteresowanie tym projektem. Zwróciliśmy się także z naszą inicjatywą do ówczesnego Towarzystwa Polonia, a za jego pośrednictwem do Ministerstwa Kultury i Sztuki. Ze względu na szczupłość sal „Zachęty” ograniczyliśmy wystawę do malarstwa, rzeźby i grafiki.

W jaki sposób docierałyście panie do rozproszonych po całym świecie artystów?

Przed zabraniem się do realizowania naszego pomysłu nie istniała w Polsce żadna ewidencja artystów tworzących za granicą, nie było ich adresów. Zdobywałyśmy je

dzięki znajomym, dokumentacji, katalogom, galeriom i różnym organizacjom polonijnym, wreszcie podczas służbowych i prywatnych podróży do Francji, Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, Kanady i na Ukrainę. Pozostałe prace przyjmowałyśmy na podstawie dokumentacji.

Podczas realizowania pomysłu rodziły się na pewno liczne kłopoty.



– Przed wszystkim to... pieniądze. Za co organizujemy tak wielką wystawę, za co wydamy katalog, plakat, za co sprowadzimy prace do Warszawy? Opiekunka rola państwa skończyła się, nawet na kulturze. Musiałyśmy szukać

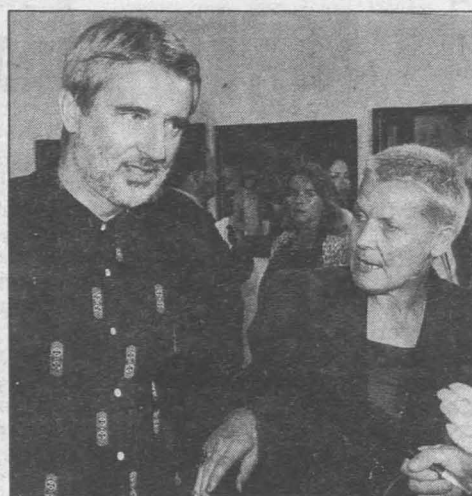
sponsorów. Jeszcze niedawno nie wiedzieliśmy, co to słowo znaczy, ale zabrałyśmy się skrzętnie do ich zdobywania. Telefony, spotkania, pertraktacje, pomagali przyjaciele. W sukurs przyszli wystawie sami artyści: kilkudziesięciu ofiarowało prace na aukcję, zorganizował ją bezpłatnie Dom Aukcyjny „Pol-Swiss Art” wspólnie z Filharmonią Narodową. „Lot” pomógł nam w błyskawicznym przekazywaniu korespondencji, a Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Polskie Linie Oceaniczne – w transporcie prac. Tworzenie wystawy stało się wspólną sprawą wielu osób i instytucji.

● Jak długo będziemy mogli oglądać dzieła naszych emigracyjnych artystów?

– Wystawa w „Zachęcie” będzie czynna do końca października i serdecznie zapraszamy również czytelników „Echa Dnia”.

Rozmawiał  
WOJCIECH SŁOMKA  
Zdjęcia autora

Rafał Olbiński, mieszkający w Nowym Jorku i Elżbieta Dziukowska – komisarz wystawy podczas wywiadu dla telewizji. Rafał Olbiński z USA uznał wystawę „Jesteśmy” za bardzo interesujący sposób konfrontacji prac artystów. Wystawa bardzo mu się podoba.



W sobotę i niedzielę w Nowej Słupi

## Dymarki Świętokrzyskie

**DOKOŃCZENIE ZE STR. 1**

Fani mocnego uderzenia będą mieli okazję zobaczyć gwiazdę polskiej sceny rockowej końca lat 80., który „nie wierzą elektrykom i najlepiej kochają się w kłozie” czyli zespół „Big Cyc”, kieleckie formacje „De-

kret” i „Kramer” (II m. na festiwalu Jarocin '91), „Izolacje”, z Zabrze, „Dr Uzi end zespół Downa” oraz laureatów „Talentu 1991” – grupę „The Lowers”.

W niedzielę publiczność rozśmieszy postać polski Beny Hill, czyli Stanisław Tutaj. Oprócz niego wystąpią Grażyna Bukata i Piotr Zającz (laureaci festiwalu piosenki turystycznej „Japa”), Zbigniew Paczkowski (z b. cygańskiego zespołu „Roma”) i podwórkowa kapela „Szlaka Paka” z Ostrowca Św. W koncercie przy piecisku, z właściwym sobie humorem, poprowadzą Wit Chamera i Jarosław Bukowski.

W programie imprezy wymienią się również „Sabał Dymarkowy” w wykonaniu zespołów folklorystycznych (m.in. „Wolaniec” z Dębskiej Woli, „Marzysza”, „Leśnika” z Włoszczowy), wystawy plastyczne (gobelin, malarstwo), kiermasz twórców ludowych, głównie rzeźbiarzy i ceramików. Handlowcy przygotują stoiska z żywnością dla zwiedzających. Oby tylko pogoda dopisała. Tej imprezy naprawdę nie wolno przegapić.

(K.C.)

**DOKOŃCZENIE ZE STR. 1**

Brak odzieży ochronnej, podstawowego zabezpieczenia maszyn i urządzeń, prowadzenie budowy bez nadzoru itp. Nagminnym zjawiskiem jest to, że w prywatnych przedsiębiorstwach i spółkach nie prowadzi się szkolenia bhp, za obopólną zgodą pracodawcy i zatrudnionych. Mało tego, jeżeli dojdzie do niegroźnego wypadku, nikt o tym nie wie. Pracownik nawet nie idzie do lekarza, bo boi się utraty zarobku lub zwolnienia.

– Tymczasem pracodawcy poczynają sobie coraz odważniej – mówi inspektor, Barbara Kaszyńska. – Niepłacenie wszystkich należności zgodnie z umową, zwalnianie bez wypowiedzenia warunków pracy, wysyłanie na przymusowy urlop bezpłatny – to tylko niektóre „grzechy” właścicieli zakładów jak i przedsiębiorstw państwowych. Zdarza się – na szczęście rzadko – zwalnianie

więcej osób skarżyło się na to, iż pracodawca nie wypłaca w terminie wynagrodzenia lub je bezpodstawnie obniża, zwalniania z pracy bez zachowania wymogów kodeksu pracy, nie wydaje świadectwa pracy lub zaniża czas przysługującego pracownikowi urlopu.

M.in. spółka z o.o. „Sigma” z dnia na dzień zwolniła pracow-

nika bez pisemnego wypowiedzenia i bez świadectwa pracy, jeden z zakładów krawieckich zwolnił pracownika w 5 miesiącu ciąży, a właściciel sklepu przy ul. Armii Czerwonej – pracownicę w 7 miesiącu ciąży. Pracownik agencji „Polmozbytu” w Koń-

skich dopiero po interwencji inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

spółek, zakładów produkcyjnych i rzemieślniczych oraz przedsiębiorstw zagranicznych. Stwierdzono wiele nieprawidłowości, m.in. brak badań lekarskich, szkoleń bhp, odzieży ochronnej, ochron przeciwpo-

żarzeniowych. – Myślę, że w dużej mierze niestosowanie bhp wynika z pewnej bezymskości lub niefrasobliwości pracodawców – mówi R. Treła. – Może gdyby sankcje za te wykroczenia były większe ludzie bardziej by się pilnowali. A tak, kara grzywny w wysokości miliona złotych (w ostateczności), którą nakłada inspektor pracy zbyt często wywołuje uśmiech na twarzy karanego...

(KAZ)

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wczasy na Krymie

## Muszą zwrócić pieniądze

**DOKOŃCZENIE ZE STR. 1**

Nie wiedzieli co się stało, że autokar nie dojechał. Usiłowali dodzwonić się do Kielc, ale na połączenie trzeba było czekać dwie doby. Wysłali teleks, nikt go nie odebrał. Szukali pomocy w ambasadzie. Oprócz serdecznych słów nic nie uzyskali. Pani Renata jakimś cudem znalazła autokar jadący do Brześcia po Rosjan. Kierowca zgodził się ich podwieźć.

W sobotę o godz. 23 dojechali do granicy. Jak ją przekroczyć? Okazało się, że są grupą nielegalną. Ale próbowali. W kolejce po bilety na pociąg stali na zmianę, po 15 minut. Kupili. Tylko co z tego? – przejścia zablokowane. Minęła cała noc. Pociąg odjechał o 6 rano, już w niedzielę. Wsiadli do niego 2 minuty przed odjazdem, z ulgą, że wreszcie są w Polsce. Do Kielc dojechali w poniedziałek o 3.30.

O godz. 7 powinni być już w pracy, wypoczęci, bo przecież wrócili z urlopu. Urlopy te zapamiętują na całe życie. Tylko oni wiedzą, ile ich to kosztowało. Kto to wynagrodzi? Powiedzieli sobie, że będą się upominać o swoje. Zszarpanych nerwów nikt nie uspokoi, ale pieniądze, które wydali na darmo, muszą do nich wrócić.

Po to przyszli do biura „Omi-kronu”. Żądali zwrotu 750 tys. zł i 1000 rubli. Od razu otrzymać ich nie mogli. Zgodzili się zacząć od środka do godziny 12. Gwarancją wypłaty pieniędzy, było podpisane przez wiceprezesa Agencji Turystycznej Nowa-Tex, Ryszarda Barwinka i dyrektora Biura Usług Turystycznych „Omikron”, Marię Mońka, pismo wczasowiczów z żądaniem zwrotu pieniędzy.

(ciąg dalszy jutro)

JOLANTA KĘPA

## Na giełdach

**BIURO MAKLERSKIE „DO CENTA”**

**KIELCE tel. 464-69, 435-63 OFERUJE:**

mieszkania w Kielcach: ul. Gliniana – 50 m, 2 pokoje, II piętro; ul. Sienkiewicza – 52 m, 2 pokoje, III piętro; os. Uroczysko – 41 m, 2 pokoje, parter; 1/2 domu w Kielcach (Czarnów) – 130 m + 350 m placu; mieszkanie w Będzinie (os. Warpie) – 62 m, 3 pokoje, I piętro – 2 mln/m; gospodarstwo w Pacanowie – budynek murowany 200 m, dwie kondygnacje, budynek gospodarczy, garaż, 1,3 ha ziemi; nieruchomości o powierzchni 1 ha z budynkiem gospodarczym, drzewami i krzewami owocowymi w Szewcach, gm. Chęciny; gospodarstwo rolne 1,63 ha wraz z zabudowaniami w Mostkach k. Suchedniowa; gospodarstwo rolne 3 ha wraz z zabudowaniami k. Pińczowa; gospodarstwo rolne z zabudowaniami – 4,11 ha w Masłowie; dom murowany, parterowy w Suchedniowie, 115 m + 407 m placu; dom w Kielcach 400 m, trzy kondygnacje, z działką zagospodarowaną 5000 m.

**Świętokrzyska Giełda Towarowa,**

Kielce, ul. Targowa 18, tel. (041) 321-623 do 625, 21-721 do 722, tlx 0613698 BIGS PL, fax. (041) 321-625.

**OFERUJE:**

Telefony bezprzewodowe z interkomem „hbatc” 895.000 zł, telefony bezprzewodowe „abasonic” 730.000 zł, kasety wideo „loytron” E-180 28.000 zł, telewizory kolorowe „orion” z telegazetą 5.500.000 zł.

**NAPOJE:** szampan bezalkoholowy „kolyok” 0,75 l – 14.900 zł, napoje w kartonikach „fanta” 0,2 l – 2.490 zł, napoje w kartonikach „pfanner” 0,2 l – 2.200 zł, napoje w but. plast. „raak” 1,5 l – 8.800 zł.

**PIWO:** „martyński zdroj” 0,5 l, 4 % alk., 4.700 zł (bez butelki), „złoty bażant” w beczkach 100 l – 7.700 zł/l.

**OWOCY:** ananas tajlandzki, plasty „iska”, puszka 0,82 – 12.000 zł.

**KAWA** rozpuszczalna „nesca”, 50 g – 7.900 zł.

**HERBATY:** „barwex” 4.400 zł/100 g, chińska 3.700 zł/100 g, herbaty aromatyzowane (kiwi, malinowa, jagodowa) 4.100 zł/100 g.

**CIASTA:** biszkopt jednowarstwowy 7.300 zł.

## Kara miliona zł wywołuje śmiech

## Szefowie firm uciekają przed inspektorami

więcej osób skarżyło się na to, iż pracodawca nie wypłaca w terminie wynagrodzenia lub je bezpodstawnie obniża, zwalniania z pracy bez zachowania wymogów kodeksu pracy, nie wydaje świadectwa pracy lub zaniża czas przysługującego pracownikowi urlopu.

M.in. spółka z o.o. „Sigma” z dnia na dzień zwolniła pracow-

ników bez pisemnego wypowiedzenia i bez świadectwa pracy, jeden z zakładów krawieckich zwolnił pracownika w 5 miesiącu ciąży, a właściciel sklepu przy ul. Armii Czerwonej – pracownicę w 7 miesiącu ciąży. Pracownik agencji „Polmozbytu” w Koń-

skich dopiero po interwencji inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.

W pierwszym półroczu OIP w Kielcach skontrolowała 327 małych firm gospodarczych, tj.

Wieloletni doświadczenia w pracy inspektora pracy doczekał się protokołu z wypadku, któremu uległ pół roku wcześniej. Interwencję w sprawie wypadku w cukierni przy ul. Zdrojowej w Kielcach podjęto również na podstawie skargi młodocianej pracownicy.</



\* Nowy rok pod znakiem kultury żydowskiej  
\* Planowane wystawy w Niemczech i Francji

## Jubilerzy i złotnicy w „plastyku”

Mycie okien, porządkowanie internatu, pracowni, kosmetyka terenu wokół budynków. Uczniowie klas pierwszych pod okiem wychowawców przygotowują szkołę do nowego roku. To już tradycja kontynuowana przez Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych od wielu lat.

Nowy staranny wystrój otrzymał hol główny. Umieszczone napisy informują o roku kultury żydowskiej, który obowiązywać będzie w liceum. W trzeciej dekadzie września zorganizowana będzie sesja popularyzacyjna o tematyce judaistycznej. Wezmą w niej udział naukowcy z Instytutu Kultury Żydowskiej z Warszawy i Krakowa. W czasie sesji odbędą się wykłady o sztuce plastycznej, koncerty, filmy. W imprezach zapowiedział swój udział ambasador Izraela.

Tematyka judaistyczna będzie się także przejawiać w pracach plastycznych podejmowanych przez uczniów klas III – V i słuchaczy Studium Podyplomowego. W kwietniu przyszłego roku planowana jest w BWA wystawa prac dyplomowych, a w czerwcu w Teatrze Żydowskim w Warszawie przewidziana jest ekspozycja wszystkich prac uczniowskich. Z pewnością cieszyć się będzie nie mniejszym zainteresowaniem niż wystawa poświęcona Konstytucji 3 Maja. Ta ostatnia była prezentowana w sali Sejmu, a także

w Muzeum Okręgowym w Radomiu. W najbliższym czasie zostanie przewieziona do Ośrodka Kultury Polskiej w Pradze, a następnie do Strasburga. Dopiero w grudniu tego roku wystawa wróci do Kielc i będzie udostępniona w salach BWA.

– Optymistycznie patrzymy w przyszłość tę najbliższą i tę odległą – mówi Tadeusz Maj, dyrektor szkoły. – Jesteśmy w tej szczęśliwej sytuacji, że mamy co zaferować. I my oczekujemy braki w budżecie, ale ratujemy się sprzedażą prac uczniowskich. Mamy sporo ofert na kupno prac związanych tematycznie z Konstytucją 3 Maja. Myślę też, że judaika dobrze sprzedamy. Uzyskane pieniądze pozwolą nam na prowadzenie zajęć w przyszłym roku. Rozwijamy również typową działalność handlową. Jeden z pawilonów przeznaczaliśmy na punkt małej gastronomii; a w niedługim czasie otworzymy sklep z pracami uczniowskimi i materiałami plastycznymi.

Od nowego roku szkolnego przy liceum rozpoczęła działalność Państwowa Szkoła Umiejętności Plastycznych przeznaczona dla absolwentów szkół podstawowych. Nauka trwająca 5 lat prowadzona będzie w trzech kierunkach: tkactwa, meblarstwa i techniki rzeźbiar-

skich. Program nauczania przewiduje trzy przedmioty ogólne – język ojczysty z elementami historii Polski, język zachodnioeuropejski i historię sztuki. Kończąc szkołę otrzymuje tytuł plastyka i będzie mógł podjąć pracę w rzemiośle artystycznym.

Już w tej chwili trwają przygotowania do otwarcia szkoły jubilersko-złotniczej dla absolwentów kierunku rzeźbiarstwa liceów plastycznych z całej Polski. Egzamin do tej szkoły odbędzie się w sierpniu przyszłego roku.

(dmp)



### W KOŃSKICH

## Nauczyciele angielskiego - poszukiwani

W koneckiej oświacie rozpoczął się kolejny rok szkolny a wraz z nim pojawiły się pro-

## Wygoda dla przechodniów

### Ograniczona strefa parkowania pojazdów

Od 1 września zaczęła obowiązywać uchwała Rady Miejskiej w Radomiu w sprawie ustanowienia strefy ograniczonego postoju pojazdów samochodowych na terenie tzw. centrum administracyjno-usługowego. Ma to na celu zmniejszenie uciążliwości, na jakie

rażeni są przechodnie w centrum miasta. Przykładem może być ulica Moniuszki, gdzie na sporej części chodników parkowały samochody, utrudniając pieszym poruszanie się po mieście.

W pierwszej wersji strefy ograniczonego postoju miały być ul. Żeromskiego i ul. Moniuszki, jednak uznano to za niewystarczające. W rezultacie wymienioną strefę stanowił szar śródmieścia, którego granicę wyznaczały ulice: Traugutta, Waryńskiego, 25 Czerwca, Kelles-Krauz, Malczewskiego, Wałowa i Tochtermana. Przepisy o ograniczonym parkowaniu dotyczą mieszkańców posesji, zlokalizowanych wewnątrz strefy, jak też właścicieli użytkowników usytuowanych tam placówek handlowych i usługowych. Ustalono czas, w którym obowiązuje ograniczenie dla mieszkańców – godz. 10-14, sklepów – 10-17. We wszystkich natomiast przypadkach nie może przekroczyć 20 min. Postój jest bezpłatny. Dłuższe korzystanie z postoju kosztować będzie: 10 tys. zł, gdy trwa do dwóch godzin, 20 tys. zł – od 2 do 5 godzin, powyżej tego czasu – 50 tys. zł.

Egzekwowaniem przepisów zajmować się będzie Straż Miejska.

(jrb)

## „Solidarni z bezrobotnymi” Festyn w Radomiu

Przez trzy dni, od 6 do 8 września, mieszkańcy Radomia – zarówno młodzi, jak i starsi – będą mieli trochę rozrywki i atrakcji. Zarząd Regionu NSZZ „Si” Ziemia Radomska wraz z Zarządem Miasta organizują bowiem w tym czasie bardzo ciekawie zapowiadający się festyn przebiegający pod nazwą „Solidarni z bezrobotnymi”.

Zapoczątkuje go w piątek, 6 bm., o g. 10 jarmark – impreza handlowa zorganizowana w centrum miasta, na deptaku przy ul. Żeromskiego, na odcinku od ul. Moniuszki do ul. Niepodległości. Sprzedać i kupić będzie tam można wszystko, co tylko się do tego celu nadaje.

Również jutro organizatorzy zapraszają radomian na godz. 16.30 na stadion Radomiaka, gdzie w meczu piłkarskim drużyna „Solidarności” pod wodzą samemu przewodniczącemu Zarządu regionu, Wiesława Mizerskiego zmierzy się z zespołem miejscowych dziennikarzy, których poprowadzić ma najstarszy spośród „zwerbowanych” do reprezentacji na tę okoliczność – Jerzy Figas.

Natomiast od godz. 17 przedkładać profesjonalne występy nad czysto amatorskim sportem, mogą wybrać się na koncert, zawsze znakomicie bawiącej słuchaczy kapeli „Haliacy”, tym razem na tarasie kawiarni „Parkowej”.

Nazajutrz, w sobotę, 7 bm., o godz. 16 miejsce na wspom-

nianym tarasie wystąpi zespół rockowy „Stax”, który z pewnością usatysfakcjonuje fanów tej muzyki.

W czasie trwania festynu będzie można również spróbować szczęścia i zagrać na loterii fantowej. Jej stoisko usytuowano w pobliżu Klubu „Łaźnia”. Do wygrania m.in. kanapa wypoczynkowa, rowery, obuwie sportowe, odzież.

Największą atrakcją powinna być jednak niewątpliwie impreza finałowa. Zaplanowano ją na niedzielę, 8 bm., na godz. 17 w amfiteatrze przy ul. Parkowej. Będzie to „Kabaret” z udziałem tak doskonale znanych artystów, jak Andrzej Zaucha, Danuta Błażejczyk, Andrzej Sikorowski z zespołu „Pod Budą”, kabarety „Otto” i „Długi”, zespół rockowy „Sztynny Pal Azji”, „Trzeci Odech Kaczuchy” oraz złotego medalisty olimpijskiego z Monachium, Władysława Komara. Koncert poprowadzi znany radomski parodysta Waldemar Ochnia.

Wstęp na tę imprezę – w przeciwieństwie poprzednich – będzie jednak odpłatny. Bilety kosztują 10 tys. zł i są do nabycia w siedzibie „Solidarności” przy ul. Traugutta 30.

Dochód z całej imprezy przeznaczony zostanie na potrzeby bezrobotnych i ich rodzin.

(syR)

## Marianna Wiśnios

Akuszerka przyjmując ją na świat powiedziała rodzicom, że dziecko będzie sławne, bo bieganie do porodu słyszała od strony Wąchocka strzały. Jak tam strzały – mówili rodzice. Żeby to jeszcze był chłopak, to by może na jakiej wojnie zasłynął; albo lekarzem został. A to przecież dziewczusko. I to jakieś dziwne. Wszystkie dzieci Kowalczyków włosy miały jasne, a tylko ona, Maryjka, czarne jak sadza.

Gdy miała kilka lat dzieci wołały na nią „Cudok”, a starsi kiwali łosciami głowami. Bo jakże to tak: zamiast ganiać się z dziećmi, albo paść krowy pod lasem, ona brała patyk i kreśliła jakieś znaki na świeżo zaoranej ziemi. Dostało jej się od matki, oj dostało. Gdy podarła nowiusienkę przesiadaczki i namalowała na nim Pana Jezusa na krzyżu, albo innego znów razem wzięła kawałek węgla i na białej ścianie wyrysowała Matkę Boską, ściana ganiła ją wtedy z pogrzebacem, a ona odciekawszy kilka chwil wychodziła spod łózka i robiła swoje.

Zawsze była wszystkiego ciekawa; a to siedziała na polu i oglądała zachodzące słońce, a to ganiła latające motyle. Wszystko to rysowała gdzie popadło; na starych papierowych workach, na ścianach, na przydrożnych kamieniach... Rataja-

nie wytykali ją palcami. „Stara paną będziesz” – mówili. A dorosła już pannica nie przejmowała się gadaniem, na zabawy nie chodziła, za chłopakami też nie chciała jej się latać. Gdy na odpuszcie św. Zofii w Ratajach chłopaki prowadzili dziewczyny i kupowali im w kramikach świecidełka, ona pasąc gęsi kreśliła na ziemi niezrozumiałe dla nikogo znaki. Podczas jednego z takich odpustów przyjechał do Rataj fryzjer ze Starachowic, Stanisław Wiśnios. Prowadząc na zabawę dwie panny, zauważył siedzącą na kamieniu dziewczynę, która malowała coś w zeszycie. – Chodź Stasiu – ta dziewczyna to „Cudok” – ciagle coś maluje. To dziwoląg taki – mówiły dziewczyny. A Stasiu wyprawił na zabawę obrażone dziewczynę i został z Maryjką. Gdzie jej, wiejskiej dziewczyny do pana w garniturze. Pan fryzjer zaś tak długo chodził do Marianny i nalegał, aż wreszcie pobrali się w klasztorze w Wąchocku na trzy lata przed wybuchem II wojny światowej.

Mał był człowiekiem uczuciowym i kochającym, ale nie chciał, aby młoda żona malowała. „Bo i korzyści z tego nie ma, a i ludzie wysmiewają się z twojego dziwactwa” – zwykł mawiać. Malowała więc po kryjomu. A lata miały. Po wojnie robiła synowi rysunki do szkoły, a gdy on już ją skończył,

pomagała innym dzieciom. Przeczuwała, że kiedyś musi się to wydarzyć.

I tak się stało. Był rok 1972, gdy nauczycielka p. Grotowska poprosiła któregoś dnia dziewczynkę, aby narysowała na tablicy psa. Dziecko nie umiało i ze łzami w oczach wyjaśniło, że pracę domową odrabiała za nich p. Wiśniosowa. Nauczycielka, kobieta inteligentna, przedwojenna jeszcze dziewczynka posłała do p. Marianny i powiedziała, że jej obrazki trzeba pokazać ludziom, bo „ma talent i nie wiadomo co może jeszcze osiągnąć”. Skromna malarka nie bardzo wierzyła tym słowom, ale

## ze wsi Rataje

zrobiła jak „p. dziedziczka” kazała. I na szarym papierze namalowała 20 obrazów.

I stało się to, co 62 lata wcześniej przepowiedziała akuszerka. Wystała obraz na wojewódzką wystawę do Łży i po miesiącu... usłyszała o sobie w radiu. Jury uznało jej obrazy za najlepsze i przyznało główną nagrodę. Była dumna i szczęśliwa. Żałowała tylko, że małego nie mógł widzieć i cieszyć się razem z nią – zmarł w 1966 roku.

Dziś Marianna Wiśnios ma 81 lat i jest uznana za malarkę. Nie ma tygodnia, aby nie przyjechał do niej jakiś gość z Warszawy, a nawet z zagranicy. Z dumą mówi, że jej obrazy wiszą w „ładnych do-

mach”, w Nowym Jorku, Meksyku, Niemczech, a jeden nawet w siedzibie ONZ w Genewie. Najbardziej lubi opowiadać o I wojnie polskiej plenerze malarskim, który na Górę '81”. Była tam jedyną zaproszoną malarką ludową, jedzącą dostała dużo propozycji od zbieraczy obrazów oraz świadectwo organizatorów imprezy, że jest wybitną artystką ludową.

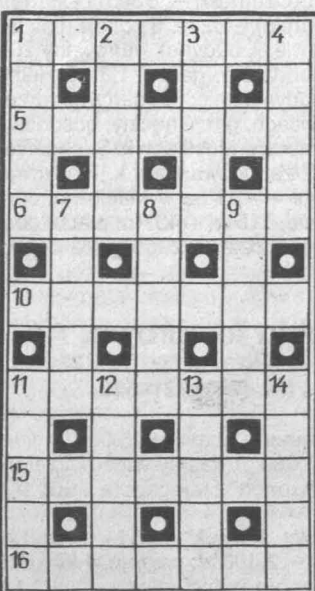
Patrząc na nią, krzątającą się wśród farb i płócien można do wniosków, że czas stał się w miejscu. Może się wydać, że to sama mała Maryjka – „Cudok” pasająca pod lasem gęsi. Mimo ważnego już wieku, nadal pracuje.

Czy nie planowała nigdy wyjechać do miasta i zostać artystką? Nie. Na pewno nie. Już ten stary, drewniany dom przy ul. Traugutta, gdzie malowała z miłości do świata, dzi. Tak, to prawda – ludzkość była być ziołami, ale ona się przyczyniła już.

ROBERT KAROL ŚWIE

## Na dobranoc

### Krzyżówka nr 171



**POZIOMO:** 1) element zaworu, zdrobnienie 1 pionowo, 5) chemiczny, zawodowy lub małżeński, 6) solenizant z 11 czerwca, 10) miesiąc rozpoczynający kalendarz, 11) rozprawa naukowa lub umowa międzynarodowa, 15) przewodził 40 rzeźbom, 16) „drewniarzy” rzemieślnik.

**PIONOWO:** 1) borowik lub kurka, 2) kolekcja, 3) całus, pocatunek, 4) lalka, marionetka, 7) imię Wojdąta, znakomitego polskiego pływaka, 8) gatunek nietoperza, 9) ubóstwo, niedostatek, 11) stan podniecenia, uniesienie, 12) zawiadomienie pocztowe, 13) rośnie gęsto na łące, 14) pracuje przy krośnie.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać pod adresem redakcji „ED” (wyłącznie na kartach pocztowych) w terminie 7 dni od daty niniejszego numeru. Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi zostanie rozlosowana nagroda książkowa.

Na karcie pocztowej prosimy umieścić dopisek: „Krzyżówka nr 171”.



## Złaz jesienny

Oddział PTTK „Świętokrzyski” im. S. Jezewskiego i Zakładowy im. M. Radwana w Ostrowcu Sw., Wydział Spraw Obywatelskich UW w Kielcach oraz Wydział Oświaty i Kultury UM w Ostrowcu organizują 28 września br. złaz na dwóch trasach pieszych: Białów-Zamoście-Maggonie-Krzemionki, Dębowa Wola-Sudół-Krzemionki.

W złazie mogą uczestniczyć turyści indywidualni, drużyny młodzieżowe szkolnej (pod opieką wychowawcy). Spotkanie uczestników 28 bm., godz. 9.30 w ZDK w Ostrowcu, al. 3 Maja. Zgłoszenia z listami uczestników przyjmuje PTTK Ostrowiec, tel. 525-24.

## Ostatnie akordy

We wrześniu czekają melomanów ostatnie już koncerty w cyklu Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej w Radomiu.

15 września, w kościele farym, będzie grał Robert Grudziński przy współudziale chóru „Sancti Casimiri Cantores Radomienses” i Młodzieżowej Orkiestry Dętej.

Koncert finałowy odbędzie się w salach Muzeum Okręgowego. Wystąpi włoski duet gitarowy „Lo Presti-Spriano” z utworami kompozytorów włoskich.

(sg)

## Pilnować samochodów

Tylko jednego dnia, 21 sierpnia, doszło w Radomiu do trzech włamań do samochodów. Najpierw został okradziony „opel”, należący do Marka S. Złodzieje wymontowali radio samochodowe, zabrali ze sobą kolumny stereo, akumulator, zapasowe koło i trochę drobniaków. Straty – 30 mln złotych.

Mniejsze straty poniósł Ryszard K. – właściciel „poloneza”. Ukradli tylko 8 kaset magnetofonowych, co w pieniądzu wynosi – 500 tysięcy złotych.

Włamywacze nie zostawili też w spokoju „forda” Jacka H. Wywieźli z samochodu teczkę z dokumentami, kalkulatory oraz parasol (akurat padał deszcz).

(sg)



W najnowszym, wrześniowym numerze miesięcznika „Sukces” opublikowano listę 50 najbar...

Zbigniew Kośla w doborowym gronie

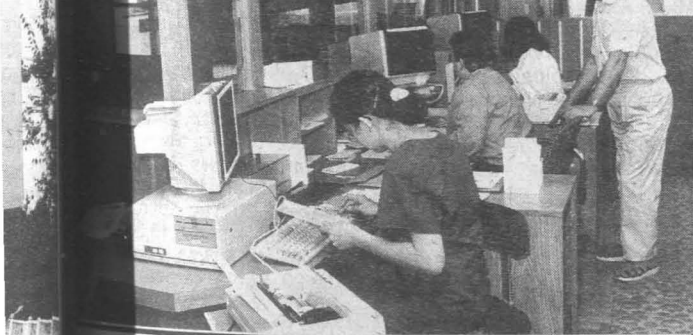
...została zachowywać świeżość przez długi czas. Obecnie rozpoczyna budowę nowego zakładu - fabryki pie...

Na drugiej liście miesięcznika „Sukces” prezentujemy preten...

(JPA)

Bank PKO SA. w Radomiu wyposażony jest w najnowocześnie...

Fot. W. Słomka



Chcemy do współpracy

Wszystko wskazuje na to, że od najbliższego czwartku nasz dodatek „Gospodarczy Interesy” ukazywać się będzie w zapowiadanej, czteroc...

Jestem za prywatyzacją powszechną

(Rozmowa z dyrektorem Odlewni Żeliwa w Stąporkowie, posłem na Sejm, inż. WALDEMAREM KOMOROWSKIM).

● Zaczniemy od pańskiego podwórka, czyli od odlewni, którą pan kieruje. Jak przebiega prywatyzacja w przedsiębiorstwie?

— Nasza firma otrzymała zaproszenie od Ministerstwa Przekształceń do konsultacji na temat prywatyzacji. Zapytano nas, co sądzi o prywatyzacji dyrektor przedsiębiorstwa oraz Rada Pracownicza. Na podstawie szczegółowych analiz, dyrekcja wyraziła opinię pozytywną. Podobnie Rada Pracownicza i znaleźliśmy się na liście 400. Brano pod uwagę wyniki ekonomiczne, jak również zdanie samej załogi. Przypomnę, że członkowie Rady Pracowniczej mieli wiele pytań, sporo wątpliwości, które do tej pory nie zostały rozwiązane. Szczególnie po ogłoszeniu listy 400 i wynikającej stąd dyskusji prasowej. A także po dyskusji o prywatyzacji w samym Sejmie. Ja osobiście uważam, że propozycja Ministerstwa Przekształceń ma wiele pozytywów. Jest to niewątpliwie próba dostosowania struktur zarządzania przemysłu do gospodarki rynkowej. Załoga już wybrała dwóch przedstawicieli do Rady Nadzorczej. Zgodnie z programem ministerstwa już wkrótce powinniśmy być przekształceni w jednoosobową spółkę skarbu państwa.

● Jak ocenia pan możliwość prywatyzacji przedsiębiorstw

w całym województwie kieleckim? W końcu są to bardzo różne firmy, o różnej kondycji ekonomicznej, różnym profilu produkcji. Ot, weźmy przykład Starachowic, gdzie sytuacja jest bardzo trudna...

— Muszę powiedzieć, że struktura branżowa w naszym województwie nie sprzyja prywatyzacji w takiej formie, w jakiej była ona przeprowadzana do tej pory. U nas podstawowe branże, to przemysł metalowy oraz przemysł materiałów budowlanych. A co za tym idzie duża wartość środków trwałych. Stąd prywatyzacja na dotychczasowych warunkach, czyli emisja akcji i sprzedaż, byłaby o wiele trudniejsza. Część ludzi mających pieniądze już się wykuszyla, zainwestowali w różne interesy. Ponadto kondycja ekonomiczna kieleckich przedsiębiorstw jest słabsza od średniej krajowej, a ludzie zarabiają mniej. W efekcie mniej pieniędzy to niewielu chętnych oraz znacząca obniżka wartości akcji. Dlatego mówiąc o pozytywnych powszechnej prywatyzacji - mimo wielu znaków zapytania - miałem na myśli korzystniejsze rozwiązanie dla naszego regionu.

● Poza tym, że jest pan inżynierem odlewnikiem, dyrektorem dużej firmy o tym profilu, to jest pan również posłem na Sejm. Jak ocenia pan proces prywatyzacji w skali makro, czyli na szczeblu ogólnopolskim?

— Uważam, że idea i założenia prywatyzacji powszechnej winny być przedstawione znacznie wcześniej. A zostały przedstawione praktycznie w czerwcu tego roku. To jest półtora roku po objęciu rządów przez zwolenników gospodarki rynkowej. Ten czas mógł być o wiele lepiej wykorzystany. Z drugiej strony uważam, że Ministerstwo Przekształceń Własnościowych przed publikacją założeń w środkach masowego przekazu powinno przeprowadzić dyskusję na ten temat w Sejmie. Mówiąc krótko, niektóre z założeń nie są „umocowane” w obecnym ustawodawstwie. Mam tu na myśli zarządy majątku narodowego, czy rozdawnictwo akcji. Powinien być czas na przedyskutowanie założeń, a dopiero na końcu powinien pojawić się etap wdrażania. W tej chwili powstała sytuacja, kiedy po długim oczekiwaniu na założenia chcemy w bardzo krótkim czasie przeprowadzić cały proces prywatyzacji. Założenia, jak sama nazwa wskazuje, nie precyzują szczegółów, a jest ich sporo. A właśnie w nich siedzi przysłowiowy diabeł.

● Prywatyzacja jako proces złożony wymaga stabilizacji gospodarczej, społecznej i politycznej... — Owszem, stąd obawiam się i to poważnie o efekty prywatyzacji.

Powstała lista 400. Padła zapowiedź możliwości poprawy egzystencji tych przedsiębiorstw, a w efekcie może się okazać, że zawiedliśmy oczekiwania wielu załóg na lepsze wyniki ekonomiczne, na lepsze zarobki. Trzeba więc mądrej polityki, aby nie doprowadzić do destabilizacji w kraju.

● I na koniec dosłownie kilka zdań na podsumowanie naszej rozmowy...

— Jestem za prywatyzacją powszechną, tak ze względów społecznych, jak i gospodarczych. Mam wiele wątpliwości, co do formy przeprowadzania prywatyzacji, a głównie dotyczą one szczegółów, których w programie brak. I trzecia sprawa. Boję się przedłużania samego procesu prywatyzacji, a w efekcie destabilizacji w sferze gospodarczej i politycznej.

Rozmawiał TOMASZ GŁĘBOCKI

Okazja dla budowlanych

Międzynarodowe forum inwestorów

W dniach 2-4 grudnia br. w hotelu „Victoria” w Warszawie odbędzie się FORUM IN-

SPRING-92

SPRING-92 - to po prostu Społeczny Ruch Inicjatyw Gospodarczych, który powstał w roku 1990, aby wspierać przemiany gospodarcze i własnościowe w Polsce.

W Kielcach jednostka organizacyjna SPRING istnieje już od kilku miesięcy przy Staropolskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej. Zgodnie z naczelną ideą tej organizacji, oferuje pomoc w trudnych procesach przekształceń własnościowych; tu można także uzyskać kontakt z ekspertami i instytucjami wspierającymi przedsiębiorczość. W kieleckim punkcie można się również zaopatrzyć w fachową literaturę. W sprzedaży jest obecnie aktualny „Poradnik podatkowy”, „Prywatyzacja przedsiębiorstwa przemysłowego” oraz broszura „Kredyty dla rozpoczynających działalność gospodarczą”

(JAP)

WESTORÓW poświęcone tworzeniu spółek z kapitałem zagranicznym w budownictwie i przemyśle materiałów budowlanych. Organizatorzy tego spotkania liczą, że podczas trzydniowych obrad dojdzie do bezpośrednich kontaktów pomiędzy inwestorami zagranicznymi i krajowymi przedsiębiorstwami zainteresowanymi zakładaniem spółek z udziałem kapitału zagranicznego oraz innymi formami współpracy kapitałowej i inwestycyjnej.

Organizatorzy planują przygotowanie około 60 projektów inwestycyjnych zgłoszonych przez polskie przedsiębiorstwa. Projekty te, zweryfikowane przez ekspertów UNIDO, opublikowane zostaną w formie broszury i będą stanowiły podstawę do indywidualnych rozmów z potencjalnymi partnerami zagranicznymi.

Udział w warszawskim FORUM INWESTORÓW zapowiedziało wiele poważnych firm z Europy zachodniej, USA, Kanady, Japonii i Australii, a także instytucje mogące finansować inwestycje w naszym kraju. W sumie spodziewany jest udział ponad 60 firm i instytucji zagranicznych.

Warunkiem udziału w FORUM jest wpłata 4 mln zł na konto Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą, o czym należy następnie powiadomić warszawskie biuro UNIDO. Zainteresowanych tym spotkaniem z województwa kieleckiego i radomskiego o bliższe szczegóły prosimy pytać w Starachowickiej i Radomskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej.

(JPA)

NOTOWANIA WALUTOWE W KIELCACH I RADOMIU

KIELCE

| BANK ŚLĄSKI          |              |                 |  | BANK SA              |        |        |       |
|----------------------|--------------|-----------------|--|----------------------|--------|--------|-------|
| dolary               | Kupno 11.100 | Sprzedaż 11.520 |  | dolary               | 11.077 | 11.529 |       |
| marki niemieckie     | 6.250        | 6.510           |  | marki niemieckie     | 6.346  | 6.606  |       |
| franki francuskie    | 1.870        | 1.910           |  | funtów angielskie    | 18.660 | 19.422 |       |
| franki szwajcarskie  | 7.000        | 7.450           |  | franki francuskie    | 1.860  | 1.945  |       |
| funtów angielskie    | 18.500       | 19.100          |  | franki szwajcarskie  | 7.238  | 7.594  |       |
|                      |              |                 |  | szylingi austriackie | 902    | 938    |       |
| PKO                  |              |                 |  | KANTOR WYMIANY WALUT |        |        |       |
| dolary               | 11.230       | 11.550          |  | ul. Sienkiewicza 76  |        |        |       |
| marki niemieckie     | 6.350        | 6.530           |  | dolary               | 11.350 | 11.750 |       |
| szylingi austriackie | 890          | 920             |  | marki niemieckie     | 6.300  | 6.500  |       |
| franki francuskie    | 1.860        | 1.920           |  | franki francuskie    | 1.850  | 1.950  |       |
| franki szwajcarskie  | 7.270        | 7.480           |  | franki szwajcarskie  | 7.100  | 7.600  |       |
| funtów angielskie    | 18.670       | 19.190          |  | funtów angielskie    | 18.500 | 19.100 |       |
|                      |              |                 |  | szylingi             | 880    | 930    | (AGA) |

RADOM

| Kantor wymiany walut, ul. Malczewskiego 5, tel. 273-15. |        |        |  | Kantor wymiany walut, ul. Narutowicza 1B, tel. 271-05. |        |        |       |
|---------------------------------------------------------|--------|--------|--|--------------------------------------------------------|--------|--------|-------|
| Kupno Sprzedaż                                          |        |        |  |                                                        |        |        |       |
| dolary                                                  | 11.400 | 11.500 |  | dolary                                                 | 11.400 | 11.500 |       |
| marki niem.                                             | 6.350  | 6.480  |  | marki niem.                                            | 6.400  | 6.470  |       |
| funtów ang.                                             | 18.400 | 18.800 |  | funtów ang.                                            | 18.400 | 19.000 |       |
| franki fr.                                              | 1.850  | 1.950  |  | franki franc.                                          | 1.850  | 1.930  |       |
| franki szwajc.                                          | 7.200  | brak   |  | franki szwajc.                                         | 7.200  | 7.400  |       |
| korony szw.                                             | 1.700  | brak   |  | guldeny                                                | 5.400  | 5.600  |       |
| szylingi austr.                                         | 900    | brak   |  | szylingi austriackie                                   | 880    | 920    |       |
| Kantor, ul. Traugutta 28.                               |        |        |  | Narodowy Bank Polski, Grójec, al. Niepodległości 9     |        |        |       |
| dolary                                                  | 11.420 | 11.520 |  | dolary                                                 | 11.077 | 11.529 |       |
| marki niem.                                             | 6.400  | 6.480  |  | marki niem.                                            | 6.346  | 6.606  |       |
| funtów ang.                                             | 18.550 | 18.900 |  | funtów ang.                                            | 18.660 | 19.422 |       |
| franki szwajc.                                          | 7.200  | 7.550  |  | franki szwajc.                                         | 7.238  | 7.534  |       |
| franki franc.                                           | 1.880  | 1.940  |  | franki franc.                                          | 1.869  | 1.945  |       |
| PKO, ul. Traugutta 31/33, tel. 251-41                   |        |        |  |                                                        |        |        | (syk) |
| dolary                                                  | 11.350 | 11.550 |  |                                                        |        |        |       |
| marki niem.                                             | 6.360  | 6.540  |  |                                                        |        |        |       |

| Notoria Holding SA, tel. 26-51-79, 635-89-07, 26-10-11 wewn. 284, fax 635-89-07, 3 września 1991 r. godz. 12.00 |        |        |       |          |        |        |       |        |       |       |       |       |       |       |       |      |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|-------|----------|--------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|--|--|--|
|                                                                                                                 | USD K  | USD S  | DEM K | DEM S    | GBP K  | GBP S  | FRF K | FRF S  | ATS K | ATS S | SUR K | SUR S | KCS K | KCS S | Złoto | 583  |  |  |  |
| Miasto                                                                                                          |        |        |       |          |        |        |       |        |       |       |       |       |       |       |       |      |  |  |  |
| Bytom                                                                                                           | 11.400 | 11.500 | 6.420 | 6.500    | 18.500 | 19.100 | 1.850 | 1.900  | 890   | 920   | 260   | 360   | 340   | 365   | —     | —    |  |  |  |
| Gdańsk                                                                                                          | 11.350 | 11.450 | 6.450 | 6.500    | 18.500 | 18.900 | 1.850 | 1.950  | 870   | 920   | 300   | 350   | 350   | 378   | 72,0  | 77,0 |  |  |  |
| Katowice                                                                                                        | 11.360 | 11.500 | 6.410 | 6.510    | 18.500 | 19.000 | 1.860 | 1.925  | 900   | 925   | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Katowice                                                                                                        | 11.350 | 11.500 | 6.400 | 6.480    | 18.600 | 19.200 | 1.870 | 1.920  | 900   | 925   | 300   | 330   | 335   | 360   | —     | —    |  |  |  |
| Kielce                                                                                                          | 11.400 | 11.500 | 6.400 | 6.500    | 18.600 | 18.900 | 1.880 | 1.930  | 905   | 915   | 280   | 300   | 340   | 360   | —     | —    |  |  |  |
| Kraków                                                                                                          | 11.350 | 11.500 | 6.350 | 6.500    | 18.500 | 19.150 | 1.850 | 1.940  | 900   | 930   | —     | 400   | 330   | 370   | 67,0  | 72,0 |  |  |  |
| Łódź                                                                                                            | 11.400 | 11.500 | 6.350 | 6.500    | 18.600 | 19.000 | 1.870 | 1.950  | 910   | 930   | —     | 350   | 335   | 360   | —     | —    |  |  |  |
| Nowy Sącz                                                                                                       | 11.380 | 11.460 | 6.420 | 6.480    | 18.700 | 19.200 | 1.880 | 1.920  | 910   | 925   | 300   | 330   | 340   | 340   | —     | —    |  |  |  |
| Olśtyn                                                                                                          | 11.350 | 11.450 | 6.400 | 6.460    | 18.300 | 18.600 | 1.850 | 1.900  | 850   | 900   | —     | 380   | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Poznań                                                                                                          | 11.350 | 11.480 | 6.400 | 6.480    | 18.000 | 18.500 | 1.800 | 1.900  | 850   | 900   | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Poznań                                                                                                          | 11.350 | 11.480 | 6.400 | 6.480    | 18.000 | 18.500 | 1.850 | 1.930  | 850   | 910   | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Rzeszów                                                                                                         | 11.250 | 11.450 | 6.350 | 6.500    | 18.400 | 19.000 | 1.850 | 1.950  | 890   | 920   | 250   | 320   | 320   | 350   | —     | —    |  |  |  |
| Stargard                                                                                                        | 11.330 | 11.450 | 6.400 | 6.500    | 18.300 | 19.000 | 1.820 | 1.910  | —     | —     | 280   | 380   | 300   | 400   | 66,0  | 81,0 |  |  |  |
| Szczecin                                                                                                        | 11.350 | 11.460 | 6.400 | 6.490    | 18.300 | 19.000 | 1.820 | 1.910  | —     | —     | 280   | 380   | 300   | 400   | 66,0  | 81,0 |  |  |  |
| Szczecin                                                                                                        | 11.370 | 11.470 | 6.420 | 6.520    | 18.500 | 19.200 | 1.830 | 1.930  | 860   | 910   | 350   | 370   | 340   | 360   | —     | —    |  |  |  |
| Tamów                                                                                                           | 11.300 | 11.500 | 6.400 | 6.550    | 18.500 | 18.700 | 1.800 | 1.900  | 890   | 915   | —     | —     | 340   | 360   | —     | —    |  |  |  |
| Warszawa                                                                                                        | 11.380 | 11.450 | 6.450 | 6.500    | 18.650 | 18.950 | 1.880 | 1.920  | 890   | 920   | —     | —     | 350   | 360   | —     | —    |  |  |  |
| Warszawa                                                                                                        | 11.400 | 11.460 | 6.420 | 6.480    | 18.600 | 18.900 | 1.870 | 1.900  | 900   | 920   | 270   | 300   | 320   | 340   | —     | —    |  |  |  |
| Warszawa                                                                                                        | 11.400 | 11.480 | 6.420 | 6.500    | 18.800 | 19.000 | 1.880 | 1.920  | 900   | 930   | 300   | 330   | 320   | 360   | 70,0  | 75,0 |  |  |  |
| Warszawa                                                                                                        | 11.400 | 11.480 | 6.440 | 6.500    | 18.700 | 19.100 | 1.890 | 1.920  | 905   | 925   | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Warszawa                                                                                                        | 11.370 | 11.580 | 6.380 | 6.600    | 18.400 | 19.000 | 1.800 | 1.930  | 880   | 930   | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Warszawa                                                                                                        | 11.290 | 11.550 | 6.400 | 6.580    | 18.670 | 19.150 | 1.880 | 1.930  | 830   | 930   | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Wrocław                                                                                                         | 11.370 | 11.490 | 6.400 | 6.480    | 18.200 | 18.900 | 1.860 | 1.900  | 905   | 930   | 300   | 325   | 340   | 360   | —     | —    |  |  |  |
| Wrocław                                                                                                         | 11.350 | 11.484 | 6.403 | 6.504    | 18.470 | 18.954 | 1.852 | 1.921  | 885   | 920   | 289   | 347   | 331   | 364   | 68,2  | 77,2 |  |  |  |
| Wrocław                                                                                                         | 11.077 | 11.527 | 6.346 | 6.606    | 18.660 | 19.422 | 1.869 | 1.945  | 902   | 938   | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Wrocław                                                                                                         | 2,35 % | — 39 % | 91 %  | — 1,55 % | 1,02 % | 2,41 % | 92 %  | 1,23 % | 02, % | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —    |  |  |  |
| Wrocław                                                                                                         | 11.250 | 11.450 | 6.350 | 6.460    | 18.000 | 18.500 | 1.800 | 1.900  | 830   | 900   | 250   | 300   | 300   | 340   | 66,0  | 72,0 |  |  |  |
| Wrocław                                                                                                         | 11.400 | 11.580 | 6.450 | 6.600    | 18.800 | 19.200 | 1.890 | 1.950  | 910   | 930   | 350   | 400   | 350   | 400   | 66,0  | 72,0 |  |  |  |

Symboliczny wzrost zasiłków

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce społecznej w III kwartale br. wzrosło o 41 tys. zł. Jest to zwykła niemal symbolika, ale dzięki niej rosną nieco wszelkiego rodzaju zasiłki, które wypłacane będą od 1 września br.

Przez najbliższe trzy miesiące wynosić będą:

\* Zasiłek rodzinny - 136 tys. zł na każdą uprawnioną osobę.

\* Zasiłek dla dzieci chorych, którym przysługują zwiększone normy spożycia mięsa, zasiłek rodzinny zwiększa się o 50 proc., tj. o 68 tys. zł na każde uprawnione dziecko.

\* Zasiłek wychowawczy - 425 tys. zł miesięcznie, a dla osób samotnie wychowujących dzieci 680 tys. zł.

\* Zasiłek porodowy - 272 tys. zł, czyli dwa razy zasiłek rodzinny.

Ponadto o 2,5 proc. zwaloryzowane zostaną świadczenia z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa. Dotyczy to pracowników zakładów, w których przyjęta jest zasada waloryzacji świadczeń procentem wzrostu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w kolejnych kwartałach.

(JPA)



# ŚWIAT PRZEZ SATELITĘ

# ŚWIAT PRZEZ SATELITĘ

# ŚWIAT PRZEZ SATELITĘ

**CZWARTEK**  
5 września 1991 r.



14.00 Diesel Jeans Superbike, 15.00 Piłka ręczna – Schlecker Cup, 17.00 Kręgle, 17.30 Wyciągi samochodowe, 18.45 Sport News Show, 19.00 Argentynska piłka nożna, 20.00 Sporty motorowe w Niemczech, 21.00 Wyciągi motocyklowe w USA, 22.00 Hiszpańska piłka nożna, 23.30 Hokej na lodzie Kanada – USA, 1.30 Enduro



13.55 Historia Springfieldów – serial, 14.10 Der Clan der Woelfe – serial, 15.30 Chips – serial, 16.20 Riskant, 16.50 US Open – tenis ziemny, 18.45 Aktualności, 19.00 Tenis ziemny, 20.15 Puma Mann – sens. film włoski, 22.05 Der Greifer – film sens. franc., 23.05 Kreig in Chinatown – film USA – sens., 1.25 Tenis ziemny



14.30 Another World – serial, 15.20 Santa Barbara, 15.45 Wife of the Week, 16.15 The Brady Bunch – serial, 16.45 The DJ Kat Show, 18.00 Different Strokes – serial, 18.30 Bewitched – serial, 19.00 Family Ties – serial, 19.30 Sprzedaż stulecia – quiz, 20.00 Love at First Sight – gameshow, 20.30 In Living Color, 21.00 Full House – serial, 21.30 Murphy Brown – serial, 22.00 China Beach – serial, 23.00 Love at First Sight, 23.30 Designing Women – serial, 0.00 St. Elsewhere – serial, 1.00 Night court – serial, 1.30 Skytext.

## FILMNET

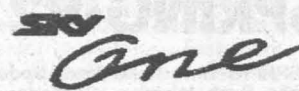
15.00 The Satin Slipper, 17.15 Critical Condition, 19.00 The Deceivers, 21.00 Pomiedzy dwiema kobietami, 23.00 Willow Fantasy, 1.00 Oxford Blues, 3.00 Bad Manners 5.00 The Weather in the Street.

**PIĄTEK**  
6 września 1991 r.



8.00 Eurobics, 8.30 Kręgle, 9.00 Enduro, 9.30 Football amerykański, 11.00 Wyciągi samochodowe, 11.45 Sport News Show, 12.00 Hokej na lodzie Kanada – USA, 14.00 Formula 3000 – mistrzostwa Belgii, 15.00 Piłka ręczna – Schlecker Cup, 17.00 Argentynska piłka nożna, 18.45 Zawody samochodów olbrzymów, 18.45 Sport News Show, 19.00 Amerykański football, 20.00 Windsurfing, 20.30 Sport Special, 21.00 Go – magazyn sportów motorowych, 22.00 Zawodowy boks amerykański, 23.00 Amerykański football, 23.30 Żużel – liga szwedzka, 0.30 Golf.

9.45 Bracia Marx w sklepie – kom. USA, 11.00 Showlady, 11.25 Die Wilde Rose – serial, 12.10 Ihr Auftritt Al Mundy – serial, 13.00 Aktualności, 13.05 Klan z Kalifornii, 13.55 Historia Springfieldów, 14.40 Der Clan der Woelfe, 15.30 Chips, 16.45 Riskant, 16.50 Tenis ziemny, 18.45 Aktualności, 19.00 Tenis ziemny, 21.15 Mord ist ihr Hobby – serial, 22.10 Anpiff – magazyn piłkarski, 23.05 Aktualności, 23.15 Supervixens, Eruption – erotyczny film USA, 1.05 – Das Model und der Schnueffler – serial.



7.00 Program dla dzieci, 9.40 Mrs Pepperpot – serial rysunkowy, 10.10 Kreskówki, 10.30 Mister Ed, 11.00 The Lucy Show, 11.30 The Bold and the Beautiful – serial, 12.30 The Young and the Restless – serial, 13.30 Barnaby Jones, 14.30 Inny świat, 15.20 Santa Barbara, 15.45 Wife of the Week, 16.15 The Brady Bunch – serial, 16.45 Program dla dzieci, 18.00 Different Strokes – serial, 18.30 Bewitched, 19.00 Family Ties, 19.30 Love at First Sight – gameshow, 20.30 Growing Pains – serial, 21.00 Riptide – serial, 22.00 Hunter – serial, 23.00 Wrestling, 0.00 Don't Go to Sleep – film fab. USA, 2.00 Skytext.

## FILMNET

7.00 Disney Film, 9.00 Podróż do środka ziemi, 11.00 Opo- wieść o 15 chłopcach, 12.00 The Fall of Roman Empire, 15.00 Tric- nic Echo, 17.00 Kennonite, 19.00 Comind to America E. Murphy – kom., 21.00 Pet So- matary, 23.00 Dirty Rotten Scound- ries, 1.00 Matawan, 3.15 Fool Moon High – kom., 5.00 Caro- lann.

**SOBOTA**  
7 września 1991 r.

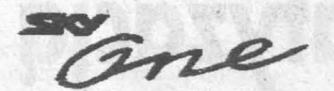


7.30 Sport we Francji, 8.00 Amerykański football, 9.00 Windsurfing, 9.30 Sport Special, 10.00 Żużel – liga szwedzka, 11.00 Wyciągi motocyklowe w USA, 12.00 Sporty motorowe w Niemczech, 13.00 Argentynska piłka nożna, 14.00 Golf, 17.00 Sporty motorowe, 18.00 Amerykański football, 18.45 Sport News Show, 19.00 Sporty motorowe, 20.00 Zawodowy boks, 21.00 Motocross, 22.00 Golf, 23.00 Amerykański foot- ball, 1.00 Golf.



8.00 Konfetti – program dla dzieci, 9.20 Dziecięcy show, 10.30 Mr T, 11.00 Marvel Univer- sum – serial, 12.15 Captain N – serial, 12.40 He Man – serial, 13.00 Teenage Mutant Hero Turtles – serial, 13.25 Super

Mario Brothers – serial, 13.50 Formula 1 – trening przed Grand Prix Włoch, 14.20 Adam 12 – serial, 14.55 Cats and Dog – serial, 15.10 Daktari – serial, 16.05 Au- tostrada do nieba – serial, 17.00 Tenis ziemny – US Open, 23.00 Die Rache der Ostfrisen – film erot. RFN, 0.20 Supervixens, Eruption – film USA erot.



7.30 The Flying Kiwi serial, 8.30 Program dla dzieci, 12.00 Niebez- pieczna zatoka – serial, 12.30 Sha Na Na – serial, 13.00 Beyond 2000, 14.00 Combat, 15.00 Super- gwiazdy wrestlingu, 16.00 Monkey – serial, 17.00 The Men from Atlantis – film fab., 19.00 Robin of Sherwood – serial, 20.00 TJ Hooker – serial, 21.00 Unsolved Mysteries – serial, 22.00 Cops I, 22.30 Cops II, 23.00 – Wrestling 0.00 Freddy's Nightmares, 1.00 The Last Laugh, 1.30 Chara – se- rial, 2.30 Skytext.

## FILMNET

7.00 Zatańczmy – musical, 9.00 Walt Disney przedstawia, 11.00 The Woman He Loved, 13.00 Traffic, 15.00 Agency, 17.00 Emma's War, 19.00 Road House, P. Swayze (sens.) 21.00 Film fab., 23.00 Breaking Point, 1.00 Night- club Special, 3.00 Seven Hours to Judgement, 5.00 Colombo.

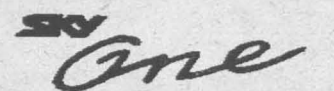
**NIEDZIELA**  
8 września 1991 r.



8.00 Sporty motorowe, 9.00 Wyciągi konne, 9.30 Jeździectwo – skoki, 10.00 Sporty motorowe, 11.00 Amerykański football, 13.00 Formula 3000 – mistrzost- wa Belgii, 14.00 Golf, 17.00 Die- sel Jeans Superbike, 18.00 Spor- ty motorowe w Niemczech, 18.45 Sport News Show, 19.00 Go – magazyn sportów motorowych, 20.00 Rajdy samochodowe, 21.00 Golf, 23.00 Lekka atletyka – miting w Kolonii, 0.30 Zawo- dowy boks, 1.30 Windsurfing.



8.00 program dla dzieci, 9.35 Carnival Magic – film USA, 11.00 Tydzień – magazyn, 12.10 PS Giganten – serial, 12.35 Das Geisterhaus von Water- loo Creek – serial, 13.00 Mein Vater ist ein Ausserdilli- scher – serial, 13.30 Familie Munster – serial, 14.00 Ultra- man – serial, 14.30 Formula 1 – Grand Prix Włoch, 17.00 Lekka atletyka – miting, Weltklasse w Kolonii, 18.45 Aktualności, 19.10 Quiz podróżniczy, 20.15 Das grosse Glueck – film muz. austr., 22.00 Tenis ziemny, US Open, 1.00 Werwolf – serial.



8.00 Wesoła kampania – dla dzieci, 12.00 Programy re- ligijne, 13.00 That's Incredible – serial, 14.00 The New

Adventures of Wonder Woman – serial, 15.00 Wrestling, 16.00 Those Amazing Animals – se- rial, 17.00 The Love Boat – se- rial, 18.00 Hej Dad – serial, 19.30 The Simpsons – serial, 20.00 21 Jump Street – serial, 21.00 A Far Country – film fab. USA, 23.00 Lacon Crest – se- rial, 0.00 Entertainment Tonight, 1.00 Skytext.

## FILMNET

7.00 Parade, 9.00 Walt Dis- ney – przedstawia, 11.00 The Last Winter, 13.00 Fiedsend- leven, 15.00 Walt Disney – przedstawia, 17.00 Jugement at Nuremberg, 19.00 Film fab., 23.00 Cohen i Tate, 1.00 Mieux vaut Courier, 5.00 Child's Play.

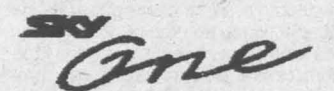
**PONIEDZIAŁEK**  
9 września 1991 r.



8.00 Eurobics, 9.30 Diesel Jeans Superbike, 10.30 Euro- bics, 11.00 zawody samochodów olbrzymów, 11.45 Hiszpański sport, 12.00 Amerykański foot- ball, 14.00 Motocross, 15.00 Lek- ka atletyka, 16.30 Sporty motoro- we w Anglii, 17.00 Windsurfing, 17.30 Sport Special, 18.00 Wrestling, 18.45 Sport News Show, 19.00 Go – magazyn sportów motorowych, 20.00 Sporty motorowe w Anglii, 20.30 Hiszpańska piłka nożna, 21.00 Żużel – liga szwedzka, 22.00 Boks, 23.00 Golf, 0.30 Rugby, 1.00 Sport Special, 1.30 Wyciągi samochodowe w Anglii.



9.55 Reich und Schoen – se- rial, 10.15 N.N., 11.00 Showlady, 11.25 Die Wilde Rose – serial, 12.10 Ihr Auftritt Al Mundy – serial, 13.00 Aktualności, 13.05 Der Hammer – serial, 13.30 Klan z Kalifornii – serial, 14.20 Historia Springfieldów – serial, 15.05 Der Clan der Woelfe – serial, 15.50 Chips – serial, 16.40 Riskant, 17.10 Der Preiss ist heiss – Quiz, 18.00 Wettlauf mit dem Tod – se- rial, 18.45 Aktualności, 19.15 Das A Team – serial, 20.15 Der Chef – serial, 21.15 Schoene Kuesse aus Fermest – komedia franc., 23.00 Magazyn kulturalny, 23.30 Magazyn dla mężczyzn, 23.50 Ak- tualności, 0.00 In der Hitze von New York – film sens. USA, 1.25 Werwolf – serial.



7.00 The DJ Kat Show, 9.40 Mrs Pepperpot – serial rysunko- wy, 9.55 Playabout, 10.10 Kres- kówki, 10.30 Mister Ed – serial, 11.00 The Lucy Show, 11.30 The Young Doctors – serial, 12.00 The Bold and the Beauti- ful – serial, 12.30 The Young and the Restless – serial, 13.30 Barnaby Jones – serial, 14.30 Inny świat – serial, 15.20 Santa Barbara, 15.45 Wife of the Week, 16.15 The Brady Bunch – serial, 16.45 The DJ Kat Show – dla dzieci, 18.00 Different Strokes – serial, 18.30 Bewitched – serial, 19.00 Family Ties – serial, 19.30 Sprzedaż stulecia – quiz, 20.00 Love at First Sight, 20.30 Alf – serial, 21.00 A Far Country – film

fab., 23.00 Love at First Sight, 23.30 Anything for Money, 0.00 The Outer Limits, 2.00 Skytext.

## FILMNET

7.00 The Judgement at Nurem- berg, 11.00 Porwany – sens., 15.00 The Silencers, 17.00 Thril- ler, 19.00 Betty Blue, 21.00 Child's Play, 23.00 Night Club, 0.45 Walk Proud, 2.30 The Satin Slipper, 4.45 Miracle on Ice.

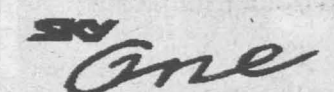
**WTOREK**  
10 września 1991 r.



8.00 Eurobics, 8.30 Sporty motorowe w Anglii, 9.00 Lekka atletyka – miting w Kolonii, 10.30 Eurobics, 11.00 Wrest- ling, 12.00 Sporty motorowe, 12.30 Hiszpańska piłka nożna, 13.00 Diesel Jeans Superbike, 14.00 Sporty motorowe, 15.00 Golf, 16.00 Boks, 17.00 Koszy- kówka: mecz Milan – Antibes, 18.00 Siatkówka na plaży, 18.45 Sport News Show, 19.00 PRO Superbike, 19.30 Sporty motorowe w Anglii, 20.00 Tenis ziemny w Niemczech, 21.00 Rajdy samochodowe, 22.00 Za- wodowy boks, 23.00 Lekka atle- tyka – zawody w Berlinie, 0.30 Hokej na lodzie (Szwecja – Fin- landia).



9.55 Reich und Schoen – se- rial, 10.15 N.N., 11.00 Showlady, 11.25 Die Wilde Rose – serial, 12.10 Ihr Auftritt Al Mundy – serial, 13.00 Aktualności, 13.10 Der Hammer – serial, 13.30 Klan z Kalifornii – serial, 14.20 Historia Springfieldów – serial, 15.05 Der Clan der Woelfe – serial, 15.50 Chips – se- rial, 16.40 Riskant, 17.10 Der Preiss ist heiss – quiz, 18.00 Wettlauf mit dem Tod – serial, 18.45 Aktualności, 19.15 Knight Rider – serial, 20.15 Das Ge- heimnis von Twin Peaks – se- rial, 22.00 Explosiv – magazyn, 23.00 Capital News – serial, 23.50 Aktualności, 0.00 Am Highpoint flippi die Meute aus – sens. komedia kanadyjska, 1.30 Werwolf – serial.



7.00 Program dla dzieci, 9.40 Serial rysunkowy, 10.10 Kres- kówki, 10.30 Mister Ed – serial, 11.00 The Lucy Show, 11.30 The Young Doctors – serial, 12.00 The Bold and the Beauti- ful – serial, 12.30 The Young and the Restless – serial, 13.30 Barnaby Jones – serial, 14.30 Inny świat – serial, 15.20 Santa Barbara, 15.45 Wife of the Week, 16.15 The Brady Bunch – serial, 16.45 The DJ Kat Show, 18.00 Different Strokes – serial, 18.30 Bewitched – se- rial, 19.00 Family Ties – serial, 19.30 Sprzedaż stulecia, 20.00 Love at First Sight, 20.30 Doc- tor, Doctor – serial, 21.00 Born to be Sold – film fab., 23.00 Love at First Sight, 23.30 Were- wilf – serial, 0.00 Police Story – serial, 1.00 Monsters – se- rial, 1.30 Rowan and Martin's Laugh – in, 2.00 Skytext.

## FILMNET

7.00 Musical, 9.00 The On- ly Genuine Family Band, 13.00 Conquest, 13.00 Pomiedzy dwiema kobietami, 15.00 Lan- tern, 17.00 Walk Proud, 19.00 Illegally fantasy, 21.00 Illegally 23.00 Night Club, 1.00 Condition, 3.00 Kannone- Victims for Victims.

**ŚRODA**  
11 września 1991 r.



8.30 Eurobics, 9.00 Hiszpa-ńska piłka nożna, 10.30 Eurobics, 11.00 Siatkówka na plaży, 12.00 Hokej na lodzie mecz Szwecja – Finlandia, 14.00 Tenis ziemny w Niemczech, 15.00 Lekka atletyka – mecz Grand Prix, 16.30 PRO Superbike, 17.00 Koszykówka: mecz Real Madryt – PAOK Saloniki, 18.00 Zawodowców, 19.00 Amerykański football (mecz Michigan – Boston), 20.00 Kręgle, 21.00 Wyciągi pływ. w Japonii, 22.00 Golf, 23.00 Baseball: mecz Milwaukee – Kansas City, 1.00 Zawodowy boks.



9.55 Reich und Schoen – se- rial, 10.15 N.N., 11.00 Showlady, 11.25 Die Wilde Rose – serial, 12.10 Ihr Auftritt Al Mundy – serial, 13.00 Aktualności, 13.10 Der Hammer – serial, 13.30 Klan z Kalifornii – serial, 14.20 Historia Springfieldów, 15.05 Der Clan der Woelfe – serial, 15.50 Chips – serial, 16.40 Riskant, 17.10 Der Preiss ist heiss – quiz, 18.00 Wettlauf mit dem Tod – se- rial, 18.45 Aktualności, 19.15 Knight Rider – serial, 20.15 Das Ge- heimnis von Twin Peaks – se- rial, 22.00 Explosiv – magazyn, 23.00 Capital News – serial, 23.50 Aktualności, 0.00 Am Highpoint flippi die Meute aus – sens. komedia kanadyjska, 1.30 Werwolf – serial.



7.00 Program dla dzieci, 9.40 Serial rysunkowy, 10.10 Kres- kówki, 10.30 Mister Ed – serial, 11.00 The Lucy Show, 11.30 The Young Doctors – serial, 12.00 The Bold and the Beauti- ful – serial, 12.30 The Young and the Restless – serial, 13.30 Barnaby Jones, 14.30 Inny świat – serial, 15.20 Santa Barbara – serial, 15.45 Wife of the Week, 16.15 The Brady Bunch – serial, 16.45 Program dla dzieci, 18.00 Different Strokes – serial, 18.30 Bewitched – serial, 19.00 Family Ties – serial, 19.30 Sprzedaż stulecia, 20.00 Love at First Sight, 20.30 Doctor, Doctor – serial, 21.00 Born to be Sold – film fab., 23.00 Love at First Sight, 23.30 Were- wilf – serial, 0.00 Police Story – serial, 1.00 Monsters – se- rial, 1.30 Rowan and Martin's Laugh – in, 2.00 Skytext.



7.00 Maria i Mirabella – se- rial, 8.00 The Fall of the Roman Empire, 11.00 Illegally 13.00 Le trou, 15.00 Me- lanie, 17.00 Komedia, 19.00 Drogę, 20.00 – sens., 21.00 Drogę, 23.00 Playboy late Night, 0.00 Somatary, 3.00 Monsieur, 5.00 School Daze.

# Warto wiedzieć, zobaczyć, posłuchać • Warto wiedzieć, zobaczyć, posłuchać

**Imieniny obchodzą:**  
dzisiaj – DOROTA i WAWRZY- NIEC  
jutro – BEATA i ALBIN

**KIELCE**  
Biuro Ogłoszeń, tel. 32-45-40 lub 32-47-73, czynne w godz. 7.30 – 16. KINA:  
ROMANTICA – „I kto to mówi” (II) – USA, I. 12, g. 13.30, 15.45, 17.30; „Wy- braniec śmierci” – USA, I. 15, g. 19.15  
WIDEO – „Wirujący sex” – USA, I. 15, g. 13.45  
MOSKWA – „Wiedźmy” – USA, bo., g. 15.30; „Wykaidjo” – USA, I. 18, g. 13.30, 17.30, 19.30  
ECHO – „Najlepsi z najlepszych” – USA, I. 15, g. 15.00, 17.00; „Conan bar- barzyńca” – USA, I. 15, g. 19.00.



**GALERIE**  
GALERIA FOTOGRAFII ZPAF, ul. Warszawska 6a/6 – wystawa barwna Kazimierza Pudziańskiego pn. „Krajo- obraz”. GALERIA BWA – „Piwnice”, ul. Leśna 7 – wystawa malarstwa Je- rzego Jarmolowicza oraz fotografii i grafiki komputerowej Andrzeja Zawa- dy. Galeria czynna w godz. 11–17, w niedziele – 11–15, w poniedziałki – nieczynna.  
DOM ŚRODOWISK TWÓRCZYCH pałac T. Zielińskiego – wystawa: Współczesne malarstwo polskie ze zbiorów BWA – czynna w godz. 10–20.  
**MUZEJA**  
NARODOWE – Pałac, pl. Zamkowy 1 – „Wnętrza pałacowe XVII–XVIII w.” „Galeria malarstwa polskiego”. „San- ktuarium marszałka Józefa Piłsudskie- go”. „Broni europejska i wschodnia ze zbiorów Muzeum Narodowego w Kiel- cach” – czynne w godz. 9–16, w ponie-iedziałki i wtorki – nieczynne.  
Oddział – pl. Partyzantów 3/5 – nieczynny.  
Oddział MUZEUM LAT SZKOŁ- NYCH S. ŻEROMSKIEGO, ul. Jana Pawła II – czynne w godz. 9–15, w śro-

dy – w godz. 12–18, w piątki i soboty – nieczynne.  
Oddział – MUZEUM HENRYKA SIENKIEWICZA w Obłęgorku – czyn- ne w godz. 10–16, w poniedziałki i wtorki – nieczynne.  
WSI KIELECKIEJ – Park etnogra- ficzny w Tokarni – Wnętrza XIX-w. chałup, zagroda z Radkowic, dwór oraz wystawa „W dawnym miasteczku”. Ocalić od zapomnienia, Jan Bernasie- wicz, twórca ogrodu rzeźb – czynne w godz. 10–17, w poniedziałki – nie- czynne.  
ZABAWKARSTWA w Kielcach, ul. Kościuszki 11 – „Zabawki świata” – czynne w godz. 10–17.  
**RÓŻNE**  
APTEKI – stały dyżur nocny pełnią nr 290-01, ul. Bucza 36/38, nr 290-08, ul. Sienkiewicza 15.  
TELEFONY:  
Pogotowie Ratunkowe – 999, Pogotowie Policyjne – 991, Straż Pożarna – 998, Pomoc drogowa – 987, Pogotowie Energetyczne Kielce – miasto – 991, Kielce – teren – 956, Pogotowie Gazowe – 31-20-20 i 992, Pogotowie wod – kan., co., elektryczne, RPKM czynne w godz. 15–22, tel. 31-16-47 i 430-94, Pocz-

towa informacja o usługach 911. Informacja PKP – 930. Informacja PKS 66-02-79. Hotel „Centralny” 66-25-11.  
TELEFON ZAUFANIA (dla ludzi z proble- mem alkoholowym) – od poniedziałku do piąt- ku, w godz. 18–20, tel. 469-78.  
POSTOJE TAKSÓWEK: osobowe – pl. Dworcowy tel. 534-34, ul. Piękoszowska tel. 515-11, ul. Toporowskiego tel. 31-29-19, ul. Konopnickiej 31-09-67, ul. Jesionowej tel. 31-79-19; bagażowe – ul. Armii Czerwonej tel. 31-09-18.  
**RADOM**  
Biuro Ogłoszeń, tel. 279-95, czyn- ne od 9 do 17.  
**KINA**  
BALTYP – „Bliźniacy” – USA, I. 15, g. 13.15, 17.30, 19.45; „Kopciuszka” – USA, bo., g. 15.30  
RESURSA – „Pantofelek i Róża” – ang., I. 12, g. 14.45; „Hudson Hawk” – USA, I. 15, g. 17.30; „Imię Carmen” – fr., I. 18, g. 19.30.  
**MUZEJA**  
MUZEUM OKRĘGOWE – ul. Piłsudskie- go 12 – Bogurodzica  
MUZEUM SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ – ul. Rynek 4/5; „Polska sztuka współczesna w zbiorach Muzeum Okręgowego w Rado- mie”, Barbara Grawdzik-Brzozowska – „Ry-

sunki”, Jan Uhryniewicz – „Halucynacje” – grafika i rysunek.  
**RÓŻNE**  
APTEKI: stały dyżur nocny pełnią nr 67-010, pl. Zwycięstwa 7, 61-001, ul. Traugutta 40.  
Informacja służby zdrowia – czynna w godz. 6–20, tel. 261-21. Informacja o usłu- gach – 365-35.  
TELEFONY: Straż Pożarna 998, Komenda PP 251-36, Pogotowie Policyjne 997, Pomoc Drogowa 996, Pogotowie Ratunkowe 999, Po- gotowie Energetyczne – Radom 991.  
**SKARŻYSKO-KAMIENNA**  
KINO  
WOLNOŚĆ – „Chłopcy z ferajny” – USA, I. 18, g. 16.00, 18.00.  
MUZEUM im. Orła Białego, w Skarżysku- Rejowie, ul. Słoneczna 90 – czynne w godz. 9–17.  
**RÓŻNE**  
APTEKA DYŻURUJĄCA: nr 29-046, ul. Apeleczna 7, tel. 53-15-27.  
POSTOJE TAKSÓWEK: Dworzec PKP – tel. 51-37-05.  
**STARACHOWICE**  
KINO  
JASPOL – „Wielki luz” – USA, I. 15, g. 16.00 i 18.00.

**RÓŻNE**  
APTEKA DYŻURUJĄCA: nr 31-422, ul. Starokunowska 17, tel. 568-55.  
POSTOJE TAKSÓWEK: Dworzec PKP – 537-98, ul. Sienkiewicza 206-61.  
Uwaga! Za ewentualne zmiany w repertuarze kin redakcja nie prze- wia.



## WYBORCA NIEŚWIADOMY TO ZŁY WYBORCA!

Oferujemy  
kompleksową  
informację  
o programach

ogłoszenia,  
informacje,  
zdjęcia,  
ankiety  
i całe kolumny  
„Echa Dnia“,  
a zwłaszcza  
magazynu  
„Relaks“,  
który dociera  
do  
400.000  
czytelników!

## Biuro Reklam i Ogłoszeń „Echa Dnia“

25-520 Kielce, ul. Targowa 18  
tel/fax: 32-45-40, 32-47-73

od godz. 7.30 do 16.00.

**KRÓTKIE TERMINY**  
przystępne ceny.

• druk wszelkiego typu reklam –  
ulotek, listów, afiszy, plakatów,  
brozur, itp. – w jednym kolorze  
lub wielobarwnych, do formatu  
A-2

• pomoc przy opracowaniu teks-  
tów informacyjnych, wykonywa-  
nie zdjęć czarno-białych i barw-  
nych do celów poligraficznych.

## Hurtownia PUP „Taurus“

Kielce,  
ul. Dygasińskiego 7  
**poleca tanie wina**  
8 – 16.

3151-g

## VITESSE

szybko, komfortowo,  
bezpiecznie

**z Krakowa**

do Paryża i Lyonu  
autokarem „mercedes“  
(klimatyzacja, bufet, wideo).  
Kraków, 55-90-07.  
Kielce, „Gromada“ 32-29-71, 32-12-31  
Paryż 40-50-94-95.

1721-g

## Profesor ADAM OSTRZEŃSKI z Waszyngtonu (USA)

w dniu 10.10.1991 o godz. 12.00 w sali Domu  
Kultury w Skarżysku-Kamiennej ul. Słowackiego  
wygłosi wykład połączony z dyskusją na temat  
**laserowych operacji laparoskopowych**  
w ginekologii.

Tego samego dnia w godzinach rannych dokona po-  
kazowej operacji tego typu.

Zapraszamy wszystkich lekarzy szczególnie zain-  
teresowanych nowymi technikami operacyjnymi.

295-k

## Spółdzielnia Pracy „Inwestprojekt Świętokrzyski“ w Kielcach

ogłasza przetarg na sprzedaż następujących pojazdów:

1. „wołga“ – gaz 24 nr rej. KEH 134B rok prod. 1986,  
cena wywoławcza 15.000.000 zł
2. „nysa“ – 522, nr rej. KII 600C rok prod. 1986,  
cena wywoławcza 10.000.000 zł

Przetarg odbędzie się 19.09.91 r. o godz. 9.00 w SP „Inwestprojekt Świętokrzyski“  
w Kielcach, ul. Targowa 18. W przypadku niesprzedania pojazdów w I przetargu,  
II przetarg odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.00. Pojazdy można oglą-  
dać w dniu 18.09.91 r. na parkingu przy ul. Targowej 18 w godz. 8 – 15.

Szczegółowych informacji udziela Dział Administracji Spółdzielni, tel. 430-97.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny  
wywoławczej w kasie SP „Inwestprojekt Św.“, Kielce, ul. Targowa 18.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

3170-g

## Zakład Izolatorstwa Budowlanego

### PUHP „Koncept“

Kielce ul. Zagnańska 6,  
tel. 469-62

**poleca usługi**

w zakresie wykonania izolacji termicznej:

- sieci co.
- poziomów w budynkach
- kotłowni, wymiennikowni
- zbiorników itp.

Korzystając z naszych usług oszczędzasz energię.

3119-g

## SPRZEDAM

Pralkę automatyczną – uży-  
waną. Kielce, 233-82. 3204-g

Pekiniczka – suczkę. Kielce,  
425-28. 3209-g

Pralkę automatyczną nową  
bez gwarancji – taniej. Kielce, ul.  
Hoża 57/1. 3210-g

Sprzedam lub zamienię na  
„126p“ – „samare“ (1987). Kielce,  
32-20-32. 3201-g

Sprzedam działki budowlane,  
„żuka“, wiadomość: tagów, ul.  
Rakowska 5, tel. 57. 3096-g

Sprzedam regały „saturn“ wy-  
poczynkowe. Kielce, 524-16. 3163-g

Tanio sprzedam cementowóz  
„jelcz 317D“ (1983) ze stałą pracą  
(korzystne warunki) Snochowice  
22, k. topusznia. 3176-g

„Forda fieste“ 1.1 (1982/83)  
Kielce, Wielkopolska 12/42. 3181-g

Sprzedam 3 szt. olchy Kielce,  
31-16-86. 3180-g

Odstąpię dzierżawę sklepu  
w centrum Kielc. 66-45-86. 3184-g

Tanio – pilnie sprzedam „lada-  
niva“. Kielce, 31-92-99. 3189-g

„Trabanty“ polo 4-suw. – 1991,  
fabrycznie nowe. Cena  
32.500.000. Zgórsko 31a, Maga-  
zyn RSW „Ruch“, godz. 11 – 16.  
Kielce, tel. 66-76-76. 2769-g

Sprzedam pilnie „skodę“ 125L  
(wrzesień 1989). Kielce, 25-137. 3143-g

Sprzedam tanio „stara 200“  
(1984) Kielce, ul. Górników Stasz-  
cowskich 124. 3156-g

Sprzedam dużą wieżę „diora“  
na gwarancji, pilnie. Kielce, tel.  
31-17-56 po 21. 3165-g

Z powodu wyjazdu sprzedam  
deskę surfingową, samochód  
„125p“ (1975), pralkę automa-  
tyczną, regały. Kielce, 574-21 (8  
– 15), 66-17-83 po 16. 3164-g

Sprzedam – „dacie“ 1310“  
(1983), Kielce, 490-46. 3164-g

## U NAS NAJTANIEJ!

### Krośnieńska Huta Szkła SA „Krosno“

wspólnie

z Agencją Handlu i Marketingu „Acumen“  
**uruchomiły**

## SKŁAD HANDLOWY

w Kielcach przy ul. Batalionów Chłopskich 172  
telefony: 66-12-01, 66-10-94, 66-11-41.

oferujemy:

LITERATKI

KIELISZKI

SALATERKI

DZBANKI

PATERY

WAZONY

ŚWIECZNIKI

TALERZYKI itp.

SZKLANKI do HERBATY  
najtańsze w kraju

KOMPLETY ze SZKŁA  
gładkiego i zdobionego

## UWAGA!

Prowadzimy sprzedaż w cenach stosowanych przez  
Hutę Szkła w Krośnie.

Zapraszamy odbiorców hurtowych i detalicznych.

1/A

Sprzedaż  
rur betonowych  
kielichowych 200.  
Kielce  
tel. 22-941.

3175-g

## KUPIĘ

Kupię mieszkanie do remontu.  
Kielce, 415-20, 31-52-90 (rano,  
wieczorem). 2989-g

Kupię niktel. Warszawa 65-987-  
56. 290-k

## SKRÓCONY CENNIK OGŁOSZEŃ

**Echo  
Dnia**

### WYDANIE CODZIENNE

- drobne – 2.000 zł/słowo
- ramkowe – 4.000 zł/cm2

### WYDANIE PIĄTKOWE „RELAKS“

- drobne – 4.000 zł/słowo
- ramkowe – 8.000 zł/cm2

## LOKALE

Poszukuję komfortowego  
mieszkania w Kielcach. Ofer-  
y 3142 Biuro Ogłoszeń „Echa  
Dnia“ 3142-g

Zamienię mieszkanie włas-  
nościowe 37 m w Szczecinie  
na mieszkanie 2-pokojowe –  
nowe budownictwo (może  
być mniejsze) własnościowe  
w Kielcach. Maria Tkaczyk,  
Szczecin, ul. Branima 9/11. 296-k

Poszukuję M-2 lub M-3 na rok  
w Ostrowcu. Pół roku płatne  
z góry. Ostrowiec, tel. 298-54.  
10/91/Ostr. 3166-g

## RÓŻNE

Kto ułoży boazerię? Kupi nową  
„Jawę 350“? Kielce, 563-16. 2894-g

Szydłowski Andrzej zgubił legi-  
tymację technik. Hutniczo-  
Mechanicznego Ostrowiec. 91/91

Ciotak Agnieszka unieważnia  
bilet wolnej jazdy MPK. 3171-g

Pilnie pożyczę 15 milionów, od-  
dam 22 na okres 6 miesięcy (no-  
tariałnie). Kielce, 25-849. 3200-g

Zakład Pogrzebowy, przy RPGK  
Skarżysko, 513-787 – dyżur cał-  
odobowy. 106/91

Wideofilmowanie. Kielce, 561-  
46. 149/S/g

Żaluzje – Kielce, 31-96-27. 2582-g

Usługi elektryczne. Kielce, 66-  
24-35. 2574-g

Profesjonalne alarmy, auto-  
alarmy. Kielce, Świętokrzyska 9,  
tel. 27-887. 2928-g

Montaż żaluzji. Kielce, 31-45-  
56. 2988-g

Premiowa wypożyczalnia ka-  
seł wideo na telefon. Kielce, 521-  
44. Niskie ceny – 7.500 zł. 3110-g

Żaluzje. Kielce, 27-774. 3154-g

# NASZE ADRESY

25-520 KIELCE, ul. Targowa 18, tel/fax 32-45-40

BUT „LYSOGÓRY“, ul. Sienkiewicza 74, tel. 66-23-66

26-600 RADOM, ul. Słowackiego 1, tel. 279-95

SKARŻYSKO-KAMIENNA, ul. Sokola 2 („Orbis“), tel. 51-25-54

BUSKO ZDRÓJ Zakład Kolportażowo-Handlowy „RUCH“, pl. Targowy 7, tel. 38-32 (8.00 – 14.30)

KAZIMIERZA WIELKA Ośrodek Kształcenia Zawodowego, ul. Mikołaja Reja 1, tel. 21-946 (8.00-16.00)

OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI, Plac Wolności 45, tel. 527-44

STARACHOWICE, ul. Lipowa 4 (Miejska Biblioteka Publiczna), tel. 71-44





# Gabi za burtą!

W rozgrywanych na kortach Flushing Meadows otwartych mistrzostwach USA w tenisie trwają gry ćwierćfinałowe. Teraz gra się już o najwyższe stawki, a przypominać, suma nagród wynosi aż 7,5 mln dolarów.

Wczoraj w turnieju par i deblach walczone już o półfinał. Największą niespodzianką była porażka Gabrieli Sabatini (nr 3) z Jennifer Capriati (7). 15-letnia Amerykanka nie miała większych problemów z piękną Gabi, która przed rokiem wygrała US Open.



Oto wyniki spotkań ćwierćfinałowych singla par i ciekawsze spośród gier deblowych. **G. Sabatini** (Argentyna) – **J. Capriati** (USA) 3:6, 6:7; **M. Seles** (Jugosławia) – **G. Fernandez** (USA) 6:1, 6:2; **C. Martinez** (USA) – **S. Graf** (Niemcy) 1:6, 3:6; **M. Navratilova** – **G. Fernandez** 6:4, 6:3.

W grach deblowych bez większych niespodzianek, pary rozstawione z pierwszymi numerami awansowały już do półfinałów. **J. Fitzgerald, Am Jarryd** (Australia, Szwecja) – **1** – **Lucena, B. Pedersen** (USA, Norwegia) 5:7, 7:6, 6:2, 6:4; **S. Dawid, D. Pate** (USA – 2) – **R. Bathman, R. Bergh** (Szwecja) 6:2, 6:3, 7:6; **J. Nowotna, L. Sawczenko** (CSRF, ZSRR – 1) – **S. Collins, R. McQuillan** (USA, Australia) 3:6, 6:2, 6:4.

Dzisiaj ćwierćfinały w grach pojedynczych mężczyzn. (sw)

## 48 Tour de Pologne Bez zmian

Najdłuższy, liczący 196 km, etap tegorocznego Tour de Pologne nie przy-

niósł żadnych zmian w klasyfikacji indywidualnej i zespołowej.

Na trasie z **Gorzowa Wielkopolskiego do Zielonej Góry** znów z dobrej strony pokazali się kolarze kieleccy. 50 km po starcie od pelotonu oderwała się grupka 4 kolarzy z **Tomaszem Brożną**.

Zawodnik **Wąsowskiego** – Korony włożył dużo wysiłku w powodzenie tej akcji i przewaga uciekających dochodziła już do 6 minut. Zabrakło jednak współpracy ze strony pozostałej trójki i 20 km przed metą ucieczka została zlikwidowana. Do Zielonej Góry wjechał więc cały peloton, z którego najszybciej finiszował **Władysław Pielorz** (ZSRR) przed liderem **Zbigniewem Spruchem** (Miechówką) i **Witalijem Kozłowskim** (ZSRR).

Wszyscy kieleccy uzyskali ten czas co zwycięzca zachowując przedwzrostowo drugie miejsce w wyścigu. W żółtej koszulce nadal jedzie **Zbigniew Spruch**.

Dzisiaj 6 etap z Zielonej Góry do Legnicy, długości 168 km. (STS)

# Sport

## Bramkarz Piotr Gil bohaterem meczu Korona upokorzyła mistrza

**KORONA Kielce – ZAGŁĘBIE Lubin 3:1 (1:1, 1:1)**

Wczoraj w obecności ok. 2 tys. widzów piłkarze Korony rozegrali znakomity mecz w 1/16 Pucharu Polski eliminując mistrza Polski zespół Zagłębia Lubin. Bramki dla Korony zdobyli: **Grzegorz Szulc** w 24, **Andrzej Fendrych** w 93 i **Marek Parzyszek** w 116 min. Dla Zagłębia: **Miroslaw Prokop** w 14 min. Sędziował p. **Władysław Dąbrowski** z Warszawy, czerwona kartka: **Rogowski** (Z), żółta: **Fijarczyk** (K).

**KORONA:** Gil – Szpiega, Fijarczyk, Wojtasiński, Gawlik, Parzyszek, Kozak, Borycki (od 62 min. Fendrych), Tokarczyk, Szulc, Zagórski.

**ZAGŁĘBIE:** Koszarski – Lewandowski (od 48 min. B. Pisz), Rogowski, Pietrzykowski, Wójcik, Szewczyk, Stachurski, Giecatow, Śliwowski, Prokop (od 102 min. Najdek), Olbiński.

Piłkarze Korony zaskoczyli wszystkich swoją dobrą grą we wczorajszym meczu z Zagłębiem Lubin. Niewielkie zmiany w składzie okazały się bardzo trafne, na boisku oglądaliśmy zupełnie inną Koronę niż podczas niedawnych występów ligowych. Gospodarze od początku atakowali z dużym animuszem, często tworząc groźne sytuacje pod bramką gości. W ciągu pierwszych 10 min. strzelali na bramkę **Szulc** i dwukrotnie **Zagórski**. Jednak gola pierwszy zdobył dużo lepszy technicznie lubinianie. Drużyna Korony nadal atakowała wyrównując w 24 min. Później uwiidocznili się przewaga gości, ale dobrze bronili **Gil** nie dawał się zaskoczyć. Przełomowym momentem meczu była 78 min. Czerwona kartka za bezmyślne zagranie ręką otrzymał **Rogowski** i grająca w 10 drużyna Zagłębia nagle utraciła przewagę. W dogrywce Korona zagrała bardzo dobrze i wykorzystując osłabienie gości zdobyła 2 gole na wagę awansu do 1/8 finału PP. Duża w tym zasługa rezerwowego bramkarza **Gila**, który w 108 min.

w pięknym stylu obronił rzut karny egzekwowany przez **Olbińskiego**, a wcześniej „główkę” **Śliwowskiego** z 4 metrów. Nie dziwi więc gromkie „sto lat” na zakończenie meczu – dawno nie słyszane na stadionie przy ul. Koniewa. S. WRÓBEL

## Kto ich kupił?

To pytanie powtarza się coraz częściej na trybunach obu stadionów futbolowych, na których występują zespoły drugoligowe. Kibice dziwią się, jak działacze mogli kupić tak słabych zawodników, którzy nie są w stanie w żaden sposób wzmocnić zespołów! Więcej, ci sprowadzeni piłkarze są słabsi od zawodników, często wychowanków klubów, którzy zajmują teraz miejsca na ławce rezerwowych. Czy nikt się nad tym nie zastanowił? Czy szefowie sekcji piłkarskich Błękitnych i Korony zdają sobie sprawę, iż takim postępowaniem zniechęcają młodych, własnych zawodników do występów na boisku? Niektórzy już zrezygnowali z piłki nożnej.

A na koniec ciekawostka. Który z kibiców kieleckich rozszyfruje zagadkę, dlaczego piłkarz poznańskiego klubu był wpisany do protokołu sędziowskiego, a nawet nie rozebrał się, by zająć miejsce na ławce rezerwowych gwardyjskiej drużyny? Odpowiedzi telefonicznie lub listownie mile widziane.

A. ORLICZ

## Sprintem

Ze zmiennym szczęściem jechali polscy motocykliści w trzecim dniu odbywającej się w Powskiej Bystrzyce sześciodniówki motocyklowej. W klasyfikacji **World Trophy** spore straty odnotowali m.in. nasi najlepsi **Tomiczek** i **Wróbel**, a nasz zespół spadł na 8 miejsce. Znacznie lepiej radzili sobie juniorzy, dzięki temu są już na bardzo wysokiej 3 pozycji w klasyfikacji **Junior Trophy**.

W eliminacyjnym meczu piłkarskich mistrzostw Europy (gr. I) **CSRF** przegrała w Bratysławie z **Francją** 1:2 (1:0). Gole dla Francji: **Papin** 2 (53 i 89 min.), dla **CSRF**: **Namecek** (21 min.). Po tym meczu podopieczni trenera **Michela Platini** mają praktycznie zapewniony awans do finałów mistrzostw Europy.

(sw)

## Uwaga kibice Iskry!

**KS „Iskra”** anuluje wszystkie karty wolnego wstępu na mecze drużyny piłki ręcznej (dawniej Korona). Karty wstępu zostaną zastąpione legitymacjami wolnego wstępu, wymiana odbędzie się w piątek 6 września, w hali „Iskry” przy ul. Krakowskiej 72 między godziną 15 a 16. Podczas sobotniego spotkania Iskra – Wybrzeże bezpłatny wstęp tylko po okazaniu legitymacji!

(sw)

## Błękitni w ekstraklasie \* Błękitni w ekstraklasie

Tenisści Błękitnych w ekstraklasie! Po 14 latach gry w II lidze wreszcie przyszedł upragniony awans. Od następnego roku męski i żeński zespół kieleckiego klubu (ligi zostały podzielone) zagra 12 najlepszych zespołów tenisowych w Polsce. Co więcej, działacze, trener i sami zawodnicy liczą na wzmocnienie zawodnikami radzieckimi na grę w czołówce ligi. Sympatycy „białego sportu” znów będą oglądać na kortach przy ul. Ściegiennego najlepszych graczy występujących w Polsce. Poza tym jest szansa, że występy w I lidze być może spopularyzują tenis w szkołach. Być może idą dla kieleckiego tenisa „tłuste lata”.

## Kto wywalczył awans?

Prezentujemy zespół Błękitnych, który wywalczył w tym roku awans do ekstraklasy:

**\*ILONA WIECIECH** 19 lat. W tenisa gra od 8 lat, jej największe sukcesy to czwarte miejsce w mikście z **Michałem Graboszem** na OSM w 1989 i piąte w deblu z **Moniką Strojnowską** na tej samej imprezie w 1989 r. Jest absolwentką **LO im. S. Żeromskiego** w Kielcach, obecnie stara się rozpocząć studia na AWF.

**\*IWONA KAMIŃSKA** 15 lat. Od 9 lat gra w tenisa. Ma na swoim koncie już kilka znaczących sukcesów m.in. 3 miejsce na Ogólnopolskim Turnieju juniorów do 18 lat. J. Jędrzejewskiej, 3 miejsce na ogólnopolskim turnieju klasyfikacyjnym do 16. Obecnie jest uczennicą II klasy **LO im. J. Śniadeckiego**. Koledzy z drużyny mówią o niej, że „chłopcy rozpraszają ją podczas gry”.

**\*DARIUSZ GABKA** 28 lat. Można powiedzieć, że jest pełnoletnim tenisistą – od 18 lat trenuje i gra. Największy sukces to ćwierćfinał mistrzostw Polski seniorów w 1982 r. Obecnie na 16 miejscu listy rankingowej PZT, najbardziej doświadczony gracz kieleckiej drużyny, występuje jako tzw. pierwsza rakietka.

**\*JACEK ŻUROWSKI** 20 lat. Już ponad 10 lat gra w tenisa, obecny mistrz okręgu seniorów, 58 na liście rankingowej PZT. Uczeń V klasy **Technikum Budowlanego**, w przyszłości chce studiować, nie wie jeszcze gdzie i na jakim kierunku.

**\*TOMASZ KACZMAREK** 21 lat. 13 lat gra w tenisa. Największe sukcesy jako młodzik i junior. Wygrał trzy turnieje ogólnopolskie w kat. do 14 lat, jeden w kat. do 16 lat. Zajmował 5 miejsce na liście PZT w kat. wiekowej do lat 14. Studiuje na **Politechnice Świętokrzyskiej**.

**\*MICHAŁ GRABOSZ** 20 lat. Od 10 lat gra w tenisa. Największy sukces to IV miejsce w mikście z **Iloną Wieciech** na OSM w 1989 r. oraz IX w singlu. Obecnie gra tylko w lidze, jest studentem II roku nauk pedagogicznych kieleckiej **Wyższej Szkoły Pedagogicznej**.

Ekipę uzupełniają trener **ROBERT SKOWRON** oraz kierownicy drużyny – **MAREK MUSZYŃSKI** i sekcji – **STANISŁAW CHABIÓR**.

## Dzięki zapaleńcom

Od strony organizacyjnej sprawami sekcji zajmowali się przede wszystkim: **STANISŁAW CHABIÓR** – kierownik sekcji, pracuje społecznie w sekcji tenisowej od 7 lat. Zawsze czynny sportowiec, w młodości uprawiał piłkę ręczną i gimnastykę, teraz głównie tenis „na stare lata jest sportem bardziej statecznym” mówi p. Stanisław.

**MAREK MUSZYŃSKI** – kierownik drużyny. Od 15 lat etatowy pracownik Błękitnych, a tenisem zainteresował się w 1965 r. i nadal gra rekreacyjnie.

Zapytałem o aktualną sytuację sekcji.

S.Ch. – Mam niezłą sytuację z racji tego, że jesteśmy klubem policyjnym. Są piękne obiekty, hala z dwoma kortami i ładne korty odkryte. Niestety, pieniądze nie mają zbyt dużo, chociaż w tym roku dużo pomógł nam Okręgowy Związek Tenisowy i prywatni sponsorzy.

M.M. – Podobno chcecie rozwijać bazę?

M.M. – Mam takie plany, a prezes klubu widzi szanse chociaż o konkretnych terminach trudno cokolwiek powiedzieć.

\* W Kielcach nie ma zbyt wielu tenisistów?

S.Ch. – Kielce praktycznie nie miały tradycji tenisowych. U nas tenis funkcjonuje dzięki zapaleńcom. Chciałbyśmy zrobić duży nabór to nie ma trenerów a ostatnio obserwujemy dużą liczbę chętnych do gry w tenisa.

Opracował: Stanisław Wróbel  
Fot. A. Piakarski



## Najmłodszy trener w lidze

### „Będziemy grali w czubie

**ROBERT SKOWRON**, lat 28 – najmłodszy trener w lidze, przed laty dobrze zapowiadający się tenisista, 9 młodziaków na liście PZT, ogrywał m.in. wielokrotnego mistrza Polski **Walde-**

**mara Rogowskiego**. Niestety, dia w leningradzkim instytucie tu przerwał dobrze zapowiadającą się karierę w 1981 r., a ich wybie są aż dwie specjalizacje: koszykówka i tenis.

Jakie szanse daje swojemu zespołowi trener?

R.S. – Obecnie trudno powiedzieć coś konkretnego na ten temat, ponieważ nie ma jeszcze składów. Jeśli jednak planowane transfery dojdą do skutku (**Aleksander Szewc**, **Kuczyk** z ZSRR – przyp. sw.) będziemy chyba grali w czubie.

Od przyszłego sezonu od razu nie będą prowadzone ligi męskiej i żeńskiej. Zgłaszacie do rozgrywek oba zespoły?

R.S. – Męski na pewno, że żeńskiego ostatecznie decyduje jeszcze nie zapady. Mam zawodniczkę z Kielc, **Rosjanę**, która twierdziła, że do naszego klubu. **Anna Koma**, studentka **KUL**, ma więc 4 zawodniczek i może grać, ale z finansami jest kłopot i apeluję do ewentualnych sponsorów o pomoc. Ambicje są duże i chcemy walczyć o najwyższe lokaty.

## Trochę historii

Sekcja tenisa ziemnego istnieje w Błękitnych Kielce od 1960 roku. Działacze zdołali pozbierać posiadanie przez klub kortów, zdecydowali się na sekcję. Początki jak zawsze były trudne, ale lata pracy z młodzieżą przyniosły pierwsze sukcesy. Zawodnicy Błękitnych zaczęli zdobywać medale mistrzostw Polski w swoich kategoriach wiekowych m.in. **Grzegorz Stępień** i **Pawlik** jako młodzieży. W 1968 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1970 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1971 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1972 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1973 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1974 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1975 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1976 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1977 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1978 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1979 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1980 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1981 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1982 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1983 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1984 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1985 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1986 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1987 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1988 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1989 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1990 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1991 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1992 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1993 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1994 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1995 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1996 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1997 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1998 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 1999 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2000 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2001 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2002 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2003 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2004 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2005 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2006 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2007 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2008 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2009 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2010 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2011 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2012 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2013 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2014 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2015 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2016 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2017 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2018 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2019 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2020 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2021 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2022 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2023 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2024 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2025 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2026 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2027 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2028 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2029 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2030 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2031 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2032 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2033 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2034 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2035 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2036 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2037 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2038 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2039 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2040 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2041 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2042 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2043 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2044 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2045 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2046 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2047 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2048 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2049 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2050 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2051 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2052 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2053 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2054 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2055 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2056 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2057 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2058 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2059 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2060 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2061 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2062 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2063 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2064 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2065 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2066 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2067 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2068 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2069 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2070 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2071 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2072 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2073 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2074 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2075 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2076 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2077 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2078 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2079 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2080 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2081 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2082 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2083 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2084 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2085 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2086 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2087 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2088 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2089 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2090 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2091 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2092 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2093 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2094 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2095 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2096 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2097 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2098 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2099 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2100 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2101 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2102 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2103 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2104 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2105 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2106 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2107 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2108 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2109 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2110 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2111 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2112 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2113 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2114 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2115 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2116 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2117 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2118 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2119 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2120 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2121 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2122 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2123 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2124 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2125 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2126 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2127 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2128 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2129 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2130 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2131 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2132 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2133 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2134 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2135 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2136 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2137 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2138 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2139 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2140 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2141 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2142 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2143 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2144 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2145 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2146 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2147 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2148 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2149 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2150 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2151 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2152 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2153 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2154 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2155 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2156 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2157 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2158 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2159 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2160 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2161 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2162 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2163 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2164 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2165 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2166 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2167 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2168 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2169 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2170 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2171 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2172 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2173 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2174 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2175 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2176 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2177 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2178 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2179 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2180 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2181 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2182 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2183 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2184 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2185 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2186 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2187 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2188 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2189 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2190 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2191 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2192 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2193 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2194 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2195 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2196 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2197 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2198 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2199 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2200 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2201 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2202 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2203 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2204 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2205 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2206 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2207 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2208 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2209 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2210 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2211 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2212 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2213 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2214 r. sekcja zostaje zgłoszona do ligi międzywzrostowej. W 2215 r